

FRITEUSE PROFESSIONNELLE AVEC VANNE DE VIDANGE



CFEV7 – CFE7V2 – CFEV10 – CFEV102

SAS CASSELIN
185 A rue Louise Labbé 69970 Chaponnay FRANCE
Tél : +33 (0)4 82 92 60 00 - Mail : contact@casselin.com

SOMMAIRE

1. PRÉSENTATION

- 1.1 Informations
- 1.2 Description des symboles
- 1.3 Droits d'auteur
- 1.4 Déclaration de conformité
- 1.5 Garantie

2. SÉCURITÉ

- 2.1 Généralités
- 2.2 Utilisation conforme
- 2.3 Consignes de sécurité lors de l'usage de l'appareil

3. TRANSPORT, EMBALLAGE ET STOCKAGE

- 3.1 Inspection à la suite du transport
- 3.2 Emballage
- 3.3 Stockage

4. CARACTÉRISTIQUES DU MATÉRIEL

5. INSTALLATION ET UTILISATION

- 5.1 Consignes de sécurité
- 5.2 Utilisation

6. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- 6.1 Consignes de sécurité
- 6.2 Nettoyage
- 6.3 Consignes de sécurité relatives à la maintenance

7. IRRÉGULARITÉS DE FONCTIONNEMENT

1. PRÉSENTATION

1.1 Informations

Cette notice d'utilisation sert d'information à tous ses utilisateurs. Elle décrit l'installation et la manipulation de l'appareil. Les consignes de sécurité et les connaissances techniques de l'appareil sont détaillées dans cette notice. Elles sont des conditions indispensables à une bonne utilisation du matériel professionnel. Chaque utilisateur doit respecter scrupuleusement toutes les consignes d'utilisation. Cette notice d'utilisation doit être conservée à côté du produit pour un usage adéquat et une accession aux consignes en permanence pour chaque utilisateur.

1.2 Description des symboles

Les informations, les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité sont représentés par des symboles. Il est indispensable de respecter ces consignes afin d'éviter des dommages matériels et corporels.



AVERTISSEMENT

Ce symbole signifie qu'il existe un danger pouvant entraîner des blessures. Concentration et prudence sont impératives pour exploiter cet appareil.



DANGER ELECTRIQUE

Cela signifie qu'il existe un danger lié au courant électrique. Le non-respect des consignes peut entraîner des risques de blessures et de mort.



ATTENTION

Ce symbole est utilisé pour indiquer que le non-respect de la consigne peut entraîner une panne ou la destruction de l'appareil.

REMARQUE

Ce symbole indique les bonnes pratiques et les conseils qui doivent être appliqués pour une utilisation efficace de l'appareil.

REMARQUE

La lecture de cette notice d'utilisation est impérative avant la mise en service de l'appareil. Nous n'acceptons aucune responsabilité en cas de dommage et de pannes résultant du non-respect de la notice d'utilisation. La société Casselin se réserve le droit d'apporter toutes modifications qu'elles soient de caractères techniques, informatives et marketing sur notre produit sans préavis.

1.3 Droits d'auteur

La notice d'utilisation est protégée par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l'exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans notre autorisation. Toute violation de ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.

1.4 Déclaration de conformité

L'appareil correspond aux normes et directives actuelles de l'Union européenne. Nous l'attestons dans la déclaration de conformité CE.

Les consignes indiquées sur cette notice d'utilisation ont été établies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du développement technique actuel, de nos connaissances et expérience. Toutes les traductions ont été établies avec professionnalisme. Cependant, nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur de traduction. La version française ci-jointe fait foi.

2. SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité servent à écarter les dangers. Elles sont mentionnées dans les chapitres individuels et sont caractérisées par des symboles. Leur respect garantit une protection optimale contre les risques et permet un fonctionnement idéal de l'appareil. Les consignes de sécurité doivent être disponibles et lisibles sur les appareils.

2.1 Principes

Les consignes de sécurité sont établies pour éviter les erreurs, les usages dangereux et les pannes. Par conséquent, l'appareil ne doit être ni transformé, ni servir à une utilisation inappropriée. L'appareil est conçu d'après des règles techniques élaborées actuellement. Cette notice doit être impérativement conservée. L'appareil doit être utilisé dans des locaux prévus à cet effet et uniquement par une personne responsable ayant connaissance du fonctionnement de l'appareil.

2.2 Utilisation conforme

Le fonctionnement de l'appareil et la sécurité d'utilisation ne sont garantis qu'en cas d'un usage normal et conforme de celui-ci. Le montage et les interventions techniques doivent être effectués par des professionnels.

ATTENTION

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Toute accusation liée à une utilisation non conforme de l'appareil n'est pas recevable et sera caduque. Une utilisation conforme correspond à une utilisation décrite dans cette notice d'utilisation. Une utilisation conforme correspond au respect des règles de sécurité, d'hygiène, de nettoyage et de maintenance.

2.3 Consignes de sécurité lors de l'usage de l'appareil

Les indications afférentes à la sécurité du travail se réfèrent aux ordonnances de l'Union européenne valables au moment de la fabrication de l'appareil. Pour un usage commercial de l'appareil, l'exploitant s'engage, durant toute la durée de son utilisation, à constater la conformité des mesures citées en matière de sécurité du travail avec l'état actuel de l'arsenal de conseils et à respecter les nouvelles prescriptions. Pour les pays hors UE, les lois et dispositions du pays doivent être respectées. Toutes les dispositions de protection de l'environnement doivent être également respectées.

ATTENTION

L'appareil doit être manipulé par des personnes aux moyens physiques et intellectuels suffisants. Les personnes ayant des moyens physiques et intellectuels limités doivent être encadrées pour utiliser cet appareil. Usage interdit aux enfants et personnes mineurs (exceptions faites dans un encadrement légal prévu par la loi)

En cas d'utilisation de l'appareil par une tierce personne, la notice d'utilisation doit être disponible avant tout usage. Tout nouvel utilisateur doit avoir lu la notice d'utilisation.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux prévus à cet effet.

3. TRANSPORT, EMBALLAGE ET STOCKAGE

FR

3.1 Inspection à la suite du transport

La vérification d'absence de dommage et de l'intégralité de l'appareil doit être effectuée à réception du colis. En cas d'identification de dommages dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve*. Une réclamation détaillant les défauts constatés devra par la suite être réalisée. La perception de dommages n'est possible qu'en cas de réclamation formulée dans les délais prévus soit 24-48 heures au maximum.

**écrite sur les bons papiers ou numérique de livraison du transporteur.*

3.2 Emballage

L'emballage de l'appareil doit être conservé en cas de déménagement, ou pour un retour au service après-vente. L'emballage intérieur et extérieur devra être intégralement retiré avant utilisation de l'appareil. Les normes en vigueur dans votre pays concernant la protection de l'environnement doivent impérativement être respectées avant destruction de l'emballage.

3.3. Stockage

ATTENTION

La conservation de l'appareil en stock peut se faire mais uniquement dans son emballage d'origine fermé. Le stockage peut être effectué en respectant ces conditions :

- Stockage dans un local sec et non humide
- A l'abri du soleil
- Contrôle du stock supérieur à 2 mois (état général de l'appareil et tous les éléments le constituant)
- Pas de secousse du matériel
- Stockage en local fermé et non extérieur.

4. CARACTÉRISTIQUES DU MATÉRIEL

* Sous réserve de modifications

Modèle	CFEV7	CFEV72	CFEV10	CFEV102
Capacité	7 L	2 x 7 L	10 L	2 x 10L
Données électrique	2 800 W / 230 V	2 x 2 800 W / 230 V	2 800 W / 230 V	2 x 2 800 W / 230 V
Bac à huile	1	2	1	2
Température	de 60°C à 190°C	de 60°C à 190°C	de 60°C à 190°C	de 60°C à 190°C
Dimensions paniers	L 205 x P 205 x H 140 mm	L 205 x P 205 x H 140 mm	L 215 x P 315 x H 140 mm	L 215 x P 315 x H 140 mm
Dimensions	L 275 x P 518 x H 455 mm	L 560 x P 518 x H 455 mm	L 287 x P 625 x H 457 mm	L 585 x P 625 x H 455 mm
Poids	7 ,55 Kg	15,40 Kg	9,35 Kg	17,20 Kg

5. INSTALLATION ET UTILISATION

5.1 Consignes de sécurité



DANGER ELECTRIQUE

Risque lié au courant électrique !

- Aucun contact avec des sources de chaleur ne doit avoir lieu avec le cordon électrique.
- Le cordon ne doit pas pendre du bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne pas verser d'eau dans un l'appareil en fonctionnement ou encore chaud.
 - L'appareil doit être branché de façon adéquate et conforme aux réglementations en vigueur.



AVERTISSEMENT

En fonctionnant, l'appareil peut atteindre des températures élevées. Pour éviter les brûlures et les accidents, ne pas utiliser l'appareil en dysfonctionnement, et ne pas utiliser des pièces détachées qui ne pas d'origines.



DANGER ELECTRIQUE

Risque lié au courant électrique !

En cas de mauvaise installation, l'appareil peut être dangereux et causer des blessures. Avant toute installation, vérifier les données du réseau électrique. Brancher l'appareil uniquement lorsqu'il y a conformité. L'appareil doit être déballé et vérifié entièrement avant le branchement par un professionnel.

5.2 Utilisation



AVERTISSEMENT

La mise en place de l'installation de l'appareil et la maintenance doivent être effectuées uniquement par des professionnels.

- Ne pas laisser l'appareil en marche sans le surveiller.
- Pendant l'utilisation, vos mains doivent être sèches.
- Ne pas bouger ou pencher l'appareil pendant le fonctionnement.

MODE D'EMPLOI

L'appareil doit être retiré complètement de son emballage. Toutes les protections doivent être entièrement retirées.

Placer l'appareil debout sur une surface solide et plate Ne jamais mettre la friteuse professionnelle sur pied sur une surface inflammable.

Ne pas installer cet appareil à proximité de feux ouverts, ou autres appareils de chauffage.

Nettoyer avec soin l'appareil et ses accessoires. Ne pas utiliser de produits abrasifs.

L'appareil doit être branché directement à une prise murale. L'utilisation d'une multiprise fera disjoncter l'appareil.

L'appareil doit être placé avec une distance de sécurité de 10 cm avec le mur.

Vérifier qu'il n'y a pas d'eau dans le bac à huile puis verser de l'huile dans le bac. Deux repères sont inscrits dans le bac à huile. Les quantités minimales et maximales sont à respecter. Il est recommandé d'utiliser une huile de qualité, les huiles végétales moins saturées en graisses sont recommandées. (Quand vous utilisez une graisse végétale solide, faites-la toujours fondre avant de l'ajouter au bassin de friture)

Branchement électrique : l'installation et la mise en service de l'appareil doivent être confiées à un personnel possédant les compétences nécessaires à cet effet et effectuées dans le respect des normes en vigueur en matière de prévention des accidents. Veiller à effectuer le branchement dans le respect des données figurant sur la plaque des caractéristiques techniques. Les prises d'alimentation doivent se trouver à proximité de l'appareil et être d'accès facile. Si ce matériel est câblé directement sur l'alimentation électrique, il faut incorporer un moyen de coupure de l'alimentation avec séparation des contacts d'au moins 3mm pour tous les pôles.

Changer régulièrement l'huile. Après le refroidissement de la friteuse et de l'huile, verser prudemment l'huile usagée dans le récipient de récupération et l'évacuer en respectant les règles de protection de

l'environnement.

FR

Brancher l'appareil une fois le bac d'huile rempli jusqu'au repère.

Une fois branché le voyant lumineux rouge s'allume.

Tourner le thermostat jusqu'à la température souhaitée. Le voyant vert s'allume, puis s'éteint une fois la température souhaitée atteinte.

Il est possible d'actionner 1, 2 ou 3 résistances simultanément.

Une fois la friture effectuée, accrocher le panier de façon à l'égoutter.

Ne pas refermer le couvercle avant que l'huile ou la graisse ne soit refroidie.

Lorsque la température baisse, l'appareil recommence à chauffer pour maintenir l'huile à la température souhaitée, le voyant de température se rallume automatiquement.



AVERTISSEMENT !

Lors d'une utilisation intensive, l'huile peut chauffer et s'enflammer, penser à laisser refroidir l'huile et à la changer régulièrement pour éviter cela.

Cette friteuse peut basculer et cause des blessures si elle n'est pas fixe.

L'appareil en service peut atteindre des températures élevées. Les côtés extérieurs et la surface de la friteuse peuvent être chauds. L'appareil ne doit pas être touché ou déplacé pendant ou juste après son utilisation. Les mains et le visage doivent être protégés d'éclaboussures de graisse éventuelles.

A la fin de l'utilisation, mettre le bouton de réglage de température sur 0°C. Puis débrancher l'appareil.

REMARQUE

L'appareil est doté d'un système de sécurité en cas de surchauffe. En cas de déclenchement, débrancher l'appareil et laisser ce dernier refroidir. Si ce système de protection se met en marche régulièrement, il est impératif de prendre contact avec votre revendeur.

Après l'arrêt automatique, l'appareil ne peut être mis en service qu'en appuyant sur la touche Reset située à l'arrière de l'appareil pour cela, attendre que la température baisse, appuyer sur la touche Reset.

6. NETTOYAGE ET MAINTENANCE

6.1 Consignes de sécurité

Tout entretien, nettoyage, réparation de l'appareil doit se faire avec un appareil débranché (isolé de toutes sources électrique).

L'utilisation de détergents caustiques et de bicarbonate de soude pour le nettoyage est interdite. L'eau ne doit pas pénétrer à l'intérieur de l'appareil.

Ne jamais plonger l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.

Utilisez les produits de marque Casselin prévus à cet effet.



AVERTISSEMENT

L'appareil ne peut pas être nettoyé par jet d'eau direct (pas de jet d'eau sous pression).

6.2 Entretien quotidien

Débranchez l'appareil

Nettoyer l'appareil à l'aide d'eau chaude et d'un chiffon propre après chaque utilisation

Après le nettoyage, utiliser un chiffon doux et sec pour polir et sécher l'appareil. Toutes les pièces doivent être séchées.

Ranger l'appareil dans un endroit sec.

6.3 Consignes de sécurité sur la maintenance de l'appareil

Vérification quotidienne de l'absence d'endommagement au niveau du cordon secteur. Ne jamais utiliser l'appareil lorsque le cordon est endommagé. Si le cordon présente des défauts, celui-ci doit être remplacé par un technicien qualifié.

En cas de panne, adressez-vous à votre revendeur.

Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un professionnel.

REMARQUE

En cas de disjonction, débranchez l'appareil, le laissez le refroidir et contactez votre revendeur. Si l'appareil de démarre pas, vérifiez votre cordon d'alimentation. L'appareil ne doit pas être branché sur une multiprise mais directement à une prise murale. Pour toute autre anomalie, contactez votre revendeur.

REMARQUE

Déchets des appareils usagés : tout appareil usagé doit, lors de son élimination, respecter la réglementation en vigueur de son pays*. Il est impératif de rendre l'appareil inutilisable avant son élimination en retirant le câble d'alimentation électrique.

** en matière d'écologie et de recyclage*

7. IRREGULARITE DE FONCTIONNEMENT

FR

ANOMALIE	CAUSES	EXPLICATION
L'appareil ne fonctionne pas, la lampe témoin de chauffe ne s'allume pas.	> Le câble d'alimentation n'est pas branché. > Le fusible de l'alimentation électrique s'est déclenché. > Le boîtier d'alimentation électrique ne fonctionne pas. > Le thermostat de sécurité s'est déclenché. > Le thermostat de sécurité est endommagé.	> Branchez le câble d'alimentation convenablement. > Vérifiez l'ensemble de vos fusibles. > Vérifiez l'emplacement du boîtier. > Appuyez sur le bouton reset situé dans le boîtier. > Contactez votre revendeur.
L'appareil est allumé mais il ne chauffe pas. La lampe témoin de chauffe reste éteinte.	> Le thermostat de sécurité s'est mis en marche. > La résistance ne fonctionne plus. > Contact avec l'élément chauffant endommagé.	Contactez votre revendeur.
La température demandée n'est pas atteinte.	Le thermostat est endommagé.	Contactez votre revendeur.
L'élément chauffant s'arrête après un certain temps.	Le thermostat de sécurité s'est mis en route.	Appuyez sur le bouton Reset dans le boîtier de distribution.

REMARQUE

Les dysfonctionnements mentionnés ci-dessus ne sont cités qu'à titre indicatif et reste virtuels. Pour toute hésitation, contactez votre revendeur.

PROFESSIONAL FRYER WITH DRAIN VALVE



CFEV7 - CFE7V2 - CFEV10 - CFEV102

SAS CASSELIN
 185 A Street Louise Labbé 69970 Chaponnay FRANCE
 Tel: +33 (0) 4 82 92 60 00 - Mail: contact@casselin.com

SUMMARY

1. PRESENTATION

- 1.1 information
- 1.2 Description of symbols
- 1.3 Copyright
- 1.4 Declaration of conformity
- 1.5 Guarantee

2. SECURITY

- 2.1 Overview
- 2.2 use according
- 2.3 Safety instructions when using the device

3. TRANSPORT, PACKAGING AND STORAGE

- 3.1 Inspection following transport
- 3.2 Packaging
- 3.3 Storage

4. CHARACTERISTICS OF THE MATERIAL

5. INSTALLATION AND USE

- 5.1 Safety instructions
- 5.2 use

6. CLEANING AND SERVICE

- 6.1 Safety instructions
- 6.2 Cleaning
- 6.3 Safety instructions for maintenance

7. OPERATING IRREGULARITIES

1. PRESENTATION

1.1 Information

This manual is for information to all its users. It describes the installation and operation of the unit. The safety instructions and device technical knowledge are detailed in this manual. They are prerequisites for a good use of professional equipment.

Each user must carefully follow all instructions. This manual must be kept next to the product for proper use and accession to permanently instructions for each user.

1.2 Description of symbols

The information, usage tips and safety instructions are represented by symbols. It is essential to follow these instructions to avoid property damage and bodily.



WARNING

This symbol means that there is a danger that can lead to injury. Concentration and caution are imperative to operate the equipment.



ELECTRICAL HAZARD

This means there is a danger related to electric current. Ignoring the instructions can cause personal injury and death.



WARNING

This symbol is used to indicate that the non-compliance of the instructions can result in failure or destruction of the unit.

NOTE

This symbol indicates good practice and advice that should be applied for efficient use of the unit.

NOTE

Reading this manual is imperative before the commissioning of the unit. We accept no liability for damage and outages resulting from non-compliance with the instructions. The Casselin company reserves the right to make changes whether technical character, informative and marketing of our products without notice.

1.3 Rights of author

The user manual is protected by copyright law. Reproductions of all kinds and shapes - even partial - and the operation and / or transmission of its contents are not permitted without our permission. Any violation of these provisions entitle to damages. Other rights are reserved.

1.4 Statement of compliance

The device corresponds to current standards and directives of the European Union. We certify this in the EC declaration of conformity.

1.5 Warranty

The instructions given on this manual were developed taking into account the regulations, the current technical development of our knowledge and experience. All translations were established professionally.

2. SAFETY

The safety instructions are to avert danger. They are mentioned in the individual chapters and are characterized by symbols. Their respect ensures optimal protection against risks and allows a perfect operation of the unit. The safety instructions must be available and readable on devices.

2.1 Principles

The safety instructions are included to prevent errors, unsafe practices and failures. Therefore, the device must not be altered or used for improper use. The device is designed according to the technical rules being developed. These instructions must be strictly preserved. The device should be used in rooms provided for this purpose and only by a person with knowledge of the machine operation.

2.2 Intended

The operation of the device and the safety of use are guaranteed in case of normal use and conform to it. Installation and technical operations must be performed by professionals.

WARNING

Any other use is considered improper. A charge related to improper use of the device is not admissible and will lapse. Proper use corresponds to a use described in this manual. Proper use is compliance with safety regulations, hygiene, cleaning and maintenance.

2.3 Safety instructions when the use of the device

The specifications regarding the industrial safety are based on the Regulations of the European Union applicable at the time of manufacture of the device. For commercial use of the device, the operator undertakes, for the duration of its use, to see whether the measures cited for occupational safety with the current state of the arsenal of tips and meet the new requirements.

For countries outside the EU, laws and regulations of the country must be respected. All environmental protection provisions must also be respected.

WARNING

The appliance must be handled by people with physical means and sufficient intellectuals. People with physical and intellectual limited resources should be framed to operate this equipment. Use prohibits children and minors people (exceptions made in a legal framework established by law)

When using the device by a third party, the manual must be available before use. Any new user must have read the operating instructions.

The device should be used only in rooms provided for this purpose.

3. TRANSPORT, PACKAGING AND STORAGE

3.1 Inspection after transport

Verification of no injury and the entire unit must be performed at receipt. If identification of damage due to transportation, refuse or accept the delivery with reservation only. * A complaint detailing the defects must then be performed. The perceived damage is possible in case of claims made on time is 24-48 hours.

* Written on good paper or digital carrier's delivery.

3.2 Packaging

The packaging of the device must be kept if you move, or to return to after sales service. The inner and outer packaging must be completely removed before use of the device. The standards in force in your country regarding environmental protection must be observed before damaging the packaging.

3.3. Storage

WARNING

The conservation of the device in stock can be done but only in unopened original packaging.

Storage can be performed in accordance with these conditions:

- Store in a dry and not wet
- Sheltered from the sun
- Checking the stock higher to 2 months (general status of the device and all its constituent elements)
- No shock equipment
- Storage closed and no outside space.

4. CHARACTERISTICS OF THE MATERIAL

* Subject to change

Model	CFEV7	CFEV72	CFEV10	CFEV102
Capacity	The 7	2 x 7 L	10 L	2 x 10L
electrical data	2800 W / 230 V	2 x 2800 W / 230 V	2800 W / 230 V	2 x 2800 W / 230 V
Oil tank	1	2	1	2
Temperature	60 ° C to 190 ° C	60 ° C to 190 ° C	60 ° C to 190 ° C	60 ° C to 190 ° C
baskets dimensions	L 205 x D 205 x H 140 mm	L 205 x D 205 x H 140 mm	L 215 x D 315 x H 140 mm	L 215 x D 315 x H 140 mm
Dimensions	L 275 x D 518 x H 455 mm	L 560 x D 518 x H 455 mm	L 287 x D 625 x H 457 mm	L 585 x D 625 x H 455 mm
Weight	7 55 Kg	15.40 Kg	9.35 Kg	17.20 Kg

5. INSTALLATION AND USE

5.1 Safety instructions

ELECTRICAL HAZARD

Risk from electrical current!

- No contact with heat sources must take place with the power cord.
- The cord should not hang over the edge of a table or counter.
- Do not pour water in the unit in operation or still hot.
 - The device must be connected properly and comply with regulations.

WARNING

By operating the apparatus may reach high temperatures. To avoid burns and accidents, do not use the machine malfunction and do not use spare parts that do not origins.

ELECTRICAL HAZARD

Risk from electrical current!

In case of improper installation, the device can be dangerous and cause injury. Before installation, check the power system data. Connect the device only when there is compliance. The unit should be unpacked and checked fully before connecting by a professional.

5.2 Use

WARNING

The establishment of the installation of the device and maintenance must be performed only by professionals.

- Do not leave the unit without monitor.
- During use, your hands should be dry.
- Do not move or tilt the device during operation.

MANUAL

The unit must be completely removed from its packaging. All guards must be completely removed.

Place the machine upright on a solid, flat surface Never professional fryer up on a flammable surface.

Do not install this device near open fires or other heating appliances.

Thoroughly clean the appliance and accessories. Do not use abrasive products.

The device must be plugged directly into a wall outlet. Using a power strip will crack up the device.

The device must be placed with a 10 cm safety distance with the wall.

Check there is no water in the oil pan and then pour oil into the tray. Two pins are included in the oil pan. The minimum and maximum amounts are to be observed. It is recommended to use quality oil, less saturated fat vegetable oils are recommended. (When using solid shortening, have it always melt before adding it to the frypot)

Electrical connection: Installation and commissioning unit into operation must be performed by personnel with the skills necessary for this purpose and conducted in compliance with the applicable standards of accident prevention. Ensure make the connection in compliance with the data on the data label. The power outlets must be near the appliance and be easily accessible. If this equipment is wired directly to the power supply, it is necessary to incorporate a power cut-off means with separation of the contacts at least 3 mm for all poles.

Change the oil regularly. After cooling of the fryer and oil, carefully pour the waste oil in the recovery container and discharging respecting environmental protection rules.

Connecting the appliance once the oil filled up to the mark tray.

Once plugged bright red LED lights up.

Turn the thermostat to the desired temperature. The green LED turns on and then turns off after reaching the desired temperature.

It is possible to actuate one, two or three resistors simultaneously.

Once done frying, hook the basket to drain.
Do not close the cover before the oil or fat is cooled.

When the temperature drops, the device starts to be heated to maintain the oil at the desired temperature, the temperature indicator comes on again automatically.



WARNING !

During heavy use, the oil can heat and ignite, think cool oil and change it regularly to avoid this. This fryer may tip and cause injury if it is not fixed.

The service apparatus may reach high temperatures. The outer sides of the fryer surface can be hot. The device should not be touched or moved during or immediately after use. The hands and face are to be protected from possible fat splashes.

At the end of the use, to the temperature control knob of 0 ° C. Then disconnect the appliance.

NOTE

The device has a security system in case of overheating. Upon activation, disconnect the device and allow it to cool. If this protection system will start regularly, it is imperative to contact your dealer.

After automatic shutdown, the unit may be commissioned only by pressing the reset button on the unit's back for this, wait until the temperature drops, press the Reset button.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

6.1 Safety Precautions

All maintenance, cleaning, appliance repair must be done with an unplugged (isolated from all electrical sources).

The use of caustic detergents and baking soda for cleaning is forbidden. The water does not get inside the unit.

Never immerse the device in water or other liquid.

Use Casselin branded products designed for this purpose.

WARNING

The device can not be cleaned by direct water stream (no water jet under pressure).

6.2 Daily maintenance

Unplug the appliance

Cleaning the appliance with hot water and a clean after each use

After cleaning, use a soft, dry cloth to polish and dry the device. All parts must be dried.

Storing device in a dry place.

6.3 Safety instructions for maintenance of the apparatus

daily checking for damage in the power cord. Never use the appliance when the cord is damaged. If the cord has defects, it must be replaced by a qualified technician.

In case of failure, please contact your dealer.

Any maintenance or repair should be performed only by a professional.

NOTE

In case of disjunction, unplug the appliance, let it cool and contact your dealer. If the unit fails to start, check your power cord. The device must not be plugged into a power strip, but directly to a wall outlet. For any other abnormality, contact your dealer.

NOTE

Waste used devices: any old appliance must, upon disposal, observe the regulations of the country *. It is imperative to make it unusable before disposal by removing the power cable.

** In ecology and recycling*

7. OPERATING flaw

EN

ANOMALY	CAUSES	EXPLANATION
The machine does not work, the lamp heater does not turn on.	> The power cable is unplugged. > The power fuse is tripped. > The power supply box does not work. > The safety thermostat has tripped. > The safety thermostat is damaged.	> Plug the power cord properly. > Check all your fuses. > Check the location of housing. > Press the reset button in the casing. > Contact your dealer.
The unit is on but does not heat. The lamp heater remains off.	> The safety thermostat is turned on. > Resistance longer works. > Contact the damaged heater.	Contact your dealer.
The required temperature is reached.	The thermostat is damaged.	Contact your dealer.
The heating element stops after a while.	The safety thermostat is started.	Press the Reset button in the distribution box.

NOTE

Malfunctions mentioned above are cited for information only and remain virtual. For any hesitation, contact your dealer.

ELEKTRISCHE FRITEUSE MIT ABLASSVENTIL



CFEV7 - CFE7V2 - CFEV10 - CFEV102

SAS CASSELIN
185 A Street Louise Labbé 69970 Chaponnay FRANKREICH
Tel: +33 (0) 4 82 92 60 00 - Mail: contact@casselin.com

1. ÜBERSICHT

- 1.1 Informationen
- 1.2 Beschreibung der Symbole
- 1.3 Royalties
- 1.4 Konformitätserklärung
- 1.5 Garantie

2. SICHERHEIT

- 2.1 Überblick
- 2.2 Verwendung nach
- 2.3 Sicherheitshinweise beim Gebrauch des Gerätes

3. VERKEHR, VERPACKUNG UND LAGERUNG

- 3.1 Inspektion nach dem Transport
- 3.2 Verpackung
- 3.3 Lagerung

4. Eigenschaften des Materials

5. INSTALLATION UND VERWENDUNG

- 5.1 Sicherheitsvorkehrungen
- 5.2 Verwendung

6. CLEANINGUND SERVICE

- 6.1 Sicherheitsvorkehrungen
- 6.2 Reinigung
- 6.3 Sicherheitshinweise zur Wartung

7. BETRIEB UNREGELMÄSSIGKEITEN

1.1 Informationen

Dieses Handbuch ist für Informationen für alle Benutzer. Es beschreibt die Installation und den Betrieb des Gerätes. Die Sicherheitshinweise und Geräte technische Kenntnisse werden in diesem Handbuch beschrieben. Sie sind Voraussetzung für eine gute Nutzung von professionellen Geräten.

Jeder Benutzer muss sorgfältig alle Anweisungen befolgen. Dieses Handbuch muss neben das Produkt für die ordnungsgemäße Verwendung und den Beitritt zur permanenten Anweisungen für jeden Benutzer gehalten werden.

1.2 Beschreibung der Symbole

Die Informationen, Tipps zur Verwendung und Sicherheitshinweise sind durch Symbole dargestellt. Es ist wichtig, diese Anweisungen zur Vermeidung von Sachschäden und körperlich zu folgen.



WARNUNG

Dieses Symbol bedeutet, dass es eine Gefahr, die zu Verletzungen führen können. Konzentration und Vorsicht ist zwingend notwendig, das Gerät zu betreiben.



ELEKTROGEFAHR

Das heißt, es ist eine Gefahr für elektrischen Strom bezogen. die Anweisungen ignorieren kann zu Verletzungen und zum Tod führen.



VORSICHT

Dieses Symbol wird verwendet, um anzuzeigen, dass die Nichteinhaltung der Anweisungen in Ausfall oder Zerstörung des Gerätes führen kann.

HINWEIS

Dieses Symbol weist auf eine gute Praxis und Ratschläge, die für eine effiziente Nutzung der Einheit angewendet werden soll.

HINWEIS

Lesen dieses Handbuchs ist zwingend notwendig, vor der Einheit der Inbetriebnahme. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden und Ausfälle aus der Nichteinhaltung der Anweisungen. Die Casselin Gesellschaft behält sich das Recht vor, Änderungen ob technischen Charakter, informativ und Vermarktung unserer Produkte ohne vorherige Ankündigung.

1.3 RechteAutor

Die Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt. Reproduktionen aller Art und Form - auch auszugsweise - und der Betrieb und / oder Übertragung seines Inhalts nicht ohne unsere Zustimmung nicht gestattet. Jede Verletzung dieser Bestimmungen berechtigen zu Schäden. Weitere Rechte vorbehalten.

1.4 Entsprechenserklärung

Das Gerät entspricht den aktuellen Normen und Richtlinien der Europäischen Union. Wir bestätigen dies in der EG-Konformitätserklärung.

Die in diesem Handbuch gegebenen Anweisungen wurden die Vorschriften unter Berücksichtigung entwickelt, die aktuelle technische Entwicklung unserer Kenntnisse und Erfahrungen. Alle Übersetzungen wurden professionell eingerichtet. Allerdings haben wir keine Haftung für Übersetzungsfehler übernehmen. Die beigelegte Französische Fassung massgebend.

2. SICHERHEIT

Die Sicherheitshinweise sind zur Abwendung Gefahr. Sie werden in den einzelnen Kapiteln erwähnt und sind durch Symbole gekennzeichnet. Ihr Respekt sorgt für optimalen Schutz vor Risiken und ermöglicht einen einwandfreien Betrieb des Gerätes. Die Sicherheitshinweise sind vorhanden und gut lesbar auf Geräten sein.

2.1 Grundsätze

Die Sicherheitshinweise sind enthalten Fehler, unsichere Praktiken und Ausfälle zu verhindern. Deshalb darf das Gerät nicht für unsachgemäßen Gebrauch geändert werden oder verwendet werden. Das Gerät ist nach den Regeln der Technik entwickelt. Diese Anweisungen sind strikt gewahrt werden. Das Gerät sollte für diesen Zweck vorgesehen in Räumen eingesetzt werden und nur von einer Person mit Kenntnis der Maschinenbedienung.

2.2 Bestimmungsgemäßer

Der Betrieb des Gerätes und die Sicherheit bei der Verwendung ist bei normalen Gebrauch garantiert und erfüllt sie. Installation und technische Operationen müssen von Fachleuten durchgeführt werden.

VORSICHT

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eine Gebrauchsunsachgemäßer Gebrauch des Gerätes im Zusammenhang ist nicht zulässig und erlischt. Die richtige Verwendung entspricht eine Verwendung in diesem Handbuch beschrieben. Der richtige Einsatz ist die Einhaltung der Sicherheitsvorschriften, Hygiene, Reinigung und Wartung.

2.3 Sicherheitshinweise, wenn die Verwendung der Vorrichtung

Die Spezifikationen für die Arbeitssicherheit in Bezug auf den Vorschriften der Europäischen Union, die zum Zeitpunkt der Herstellung des Gerätes. Für die kommerzielle Nutzung des Gerätes, die Betreiber verpflichtet sich, für die Dauer ihrer Benutzung, um zu sehen, ob die Maßnahmen zur Arbeitssicherheit mit dem aktuellen Zustand des Arsenals von Tipps zitiert und die neuen Anforderungen erfüllen.

Für Länder außerhalb der EU müssen Gesetze und Vorschriften des Landes respektiert werden. Alle Umweltschutzbestimmungen müssen auch eingehalten werden.

VORSICHT

Das Gerät muss von Menschen mit physischen Mitteln und ausreichend Intellektuellen behandelt werden. Menschen mit körperlichen und geistigen begrenzten Ressourcen sollten den Betrieb dieses Gerätes eingrahmt werden. Verwendung verbietet (in einem rechtlichen Rahmen gesetzlich festgelegten Ausnahmen gemacht) Kinder und Jugendliche Personen

Wenn das Gerät von einem Dritten verwendet wird, muss das Handbuch vor dem Gebrauch zur Verfügung. Jeder neue Benutzer muss die Bedienungsanleitung gelesen haben.

Das Gerät sollte nur in Räumen für diesen Zweck zur Verfügung gestellt werden.

3. Transport, Verpackung und Lagerung

3.1 Prüfung nach dem Transport

Überprüfung der keine Schädigung und die gesamten Einheit muss an dem Eingang durchgeführt werden. Wenn Identifizierung von Schäden durch Transport, Abfall oder die Lieferung unter Vorbehalt entgegen nehmen nur. * Eine Beschwerde, die Mängel detailliert muss dann durchgeführt werden. Der vermeintliche Schaden ist möglich, bei Ansprüchen rechtzeitig erfolgt 24-48 Stunden.

** Geschrieben auf gutem Papier oder Lieferung des digitalen Carriers.*

3.2 Verpackung

Die Verpackung des Gerätes muss gehalten werden, wenn Sie sich bewegen, oder nach dem Kundendienst zurückzukehren. Die inneren und äußeren Verpackung vor Gebrauch vollständig von der Vorrichtung entfernt werden müssen. Die geltenden Normen in Ihrem Land zum Umweltschutz muss vor Beschädigung der Verpackung zu beachten.

3.3. Lagerung

VORSICHT

Die Erhaltung der Vorrichtung auf Lager kann aber nur in ungeöffneter Originalverpackung erfolgen. Die Speicherung kann in Übereinstimmung mit diesen Bedingungen durchgeführt werden:

- An einem trockenen und nicht nass
- Betreutes von der Sonne
- Überprüfung der Aktie höher zu 2 Monate (allgemeine Zustand des Gerätes und alle seine Bestandteile)
- Kein Schock Ausrüstung
- Lagerung geschlossen und kein Außenraum.

4. Eigenschaften des Materials

* Änderungen vorbehalten

Modell	CFEV7	CFEV72	CFEV10	CFEV102
Kapazität	die 7	2 x 7 L	10 L	2 x 10 l
elektrische Daten	2800 W / 230 V	2 x 2800 W / 230 V	2800 W / 230 V	2 x 2800 W / 230 V
Öltank	1	2	1	2
Temperatur	60 ° C bis 190 ° C	60 ° C bis 190 ° C	60 ° C bis 190 ° C	60 ° C bis 190 ° C
Körbe Dimensionen	L 205 x D 205 x 140 mm H	L 205 x D 205 x 140 mm H	L 215 x D 315 x 140 mm H	L 215 x D 315 x 140 mm H
Größe	L 275 x D 518 x 455 mm H	L 560 x D 518 x 455 mm H	L 287 x D 625 x 457 mm H	L 585 x D 625 x 455 mm H
Gewicht	7 55 kg	15,40 kg	9,35 kg	17,20 kg

5.1 Sicherheitshinweise



ELEKTROGEFAHR

Gefahr durch elektrischen Strom!

- Kein Kontakt mit Wärmequellen muss Platz mit dem Netzkabel nehmen.
- Das Kabel sollte die Kante eines Tisches oder Zähler nicht hängen.
- Gießen Sie kein Wasser in das Gerät in Betrieb ist oder heiß noch.
 - Das Gerät muss ordnungsgemäß und die Einhaltung von Vorschriften angeschlossen werden.



WARNUNG

Durch den Betrieb kann die Vorrichtung hohe Temperaturen erreichen. Um Verbrennungen zu vermeiden und Unfälle, verwenden Sie nicht die Maschine Fehlfunktion und keine Ersatzteile verwenden, die Herkunft nicht.



ELEKTROGEFAHR

Gefahr durch elektrischen Strom!

Bei unsachgemäßer Installation kann das Gerät gefährlich sein und zu Verletzungen sein. Vor der Installation überprüfen Sie die Anlagendaten. Schließen Sie das Gerät nur bei Einhaltung ist. Das Gerät sollte vollständig ausgepackt und überprüft werden, bevor sie von einem professionellen verbinden.

5.2 Einsatz



WARNUNG

Die Einrichtung der Installation des Gerätes und Wartung darf nur von Fachleuten durchgeführt werden.

- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Monitor.
- Während des Betriebs sollten Sie Ihre Hände trocken sein.
- Verwenden Sie das Gerät während des Betriebs bewegen oder kippen.

ANFAHRT

Das Gerät muss vollständig aus der Verpackung entfernt werden. Alle Wachen müssen vollständig entfernt werden.

Stellen Sie das Gerät aufrecht auf eine feste, ebene Oberfläche niemals professionelle Friteuse bis auf einen brennbaren Untergrund.

Dieses Gerät nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen Heizgeräten installieren.

Reinigen Sie das Gerät und Zubehör. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

Das Gerät muss direkt in eine Steckdose eingesteckt werden. Über eine Steckerleiste wird das Gerät crack up.

Das Gerät ist mit einem 10 cm Sicherheitsabstand mit der Wand platziert werden.

Überprüfen Sie gibt es kein Wasser in der Ölwanne und dann Öl in die Schale gießen. Zwei Stifte werden in der Ölwanne enthalten. Die Mindest- und Höchstbeträge sind zu beachten. Es wird auf die Verwendung Qualität Öl empfohlen, weniger gesättigte Fette pflanzliche Öle werden empfohlen. (Wenn festes Fett verwendet wird, haben sie schmelzen immer, bevor es die frypot Zugabe)

Elektrischer Anschluss: Die Montage und Inbetriebnahme Gerät in Betrieb nehmen müssen von Personal mit den Fähigkeiten durchgeführt werden, die für diesen Zweck und in Übereinstimmung mit den geltenden Normen der Unfallverhütung durchgeführt. Sicherstellen, dass die Verbindung in Übereinstimmung mit den Daten auf dem Typenschild machen. Die Steckdosen müssen in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein. Wenn dieses Gerät direkt an die Stromversorgung angeschlossen wird, ist es notwendig, ein Leistungsunterbrechungsmittel mit der Trennung der Kontakte mindestens 3 mm für alle Pole einzuzuarbeiten.

Wechseln Sie das Öl regelmäßig. Nach dem Abkühlen der Friteuse und Öl, gießen Sie vorsichtig das Altöl in dem Rückgewinnungsbehälter und Entladen Umweltschutzvorschriften zu respektieren.

Anschließen des Gerätes einmal gefüllt das Öl bis zur Marke Tablett.

Einmal eingesteckt leuchtend rote LED leuchtet.

Schalten Sie den Thermostat auf die gewünschte Temperatur. Die grüne LED leuchtet auf und erlischt dann nach Erreichen der gewünschten Temperatur.

Es ist möglich, gleichzeitig ein, zwei oder drei Widerstände zu betätigen.

Nach dem Braten getan, um den Korb zu entwässern einzuheben.

Schließen Sie nicht die Abdeckung, bevor das Öl oder Fett abgekühlt wird.

Wenn die Temperatur sinkt, auf das Gerät beginnt erhitzt zu werden, um das Öl auf der gewünschten Temperatur zu halten, kommt die Temperaturanzeige automatisch wieder auf.



ACHTUNG!

Bei starkem Gebrauch kann das Öl erhitzt und entzündet, kühles Öl denken und es regelmäßig um dies zu vermeiden zu ändern.

Diese Friteuse kann umkippen und Verletzungen verursachen, wenn es nicht fixiert ist.

Der Servicegerät kann hohe Temperaturen erreichen. Die Außenseiten der Friteuse Oberfläche kann heiß sein. Das Gerät sollte nicht berührt werden oder verschoben während oder unmittelbar nach dem Gebrauch. Die Hände und das Gesicht sind vor möglichen Fettspritzern geschützt werden.

Am Ende des Einsatzes, der mit dem Temperaturregelknopf von 0 ° C Dann das Gerät auszuschalten.

HINWEIS

Das Gerät verfügt über ein Sicherheitssystem im Fall einer Überhitzung. Nach der Aktivierung, trennen Sie das Gerät und lassen Sie ihn abkühlen. Wenn dieses Schutzsystem regelmäßig startet, ist es zwingend notwendig, Ihren Händler zu kontaktieren.

Nach der automatischen Abschaltung, kann das Gerät nur für diese durch Drücken der Reset-Taste auf der Geräteück Betrieb genommen werden, warten, bis die Temperatur sinkt, drücken Sie die Reset-Taste.

6. Reinigung und Wartung

6.1 Sicherheitsvorkehrungen

Alle Wartung, Reinigung, Reparatur Gerät muss mit einem unplugged (von allen elektrischen Quellen isoliert) erfolgen.

Die Verwendung von ätzenden Reinigungsmittel und Backpulver zur Reinigung ist verboten. Das Wasser nicht in das Gerät gelangen.

Nie das Gerät in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

Verwenden Casselin Markenprodukte für diesen Zweck konzipiert.

WARNUNG

Das Gerät kann nicht durch direkten Wasserstrom (kein Wasserstrahl unter Druck) gereinigt werden.

6.2 Tägliche Wartung

Ziehen Sie das Gerät

Reinigen Sie das Gerät mit heißem Wasser und einem sauberen nach jedem Gebrauch

Nach der Reinigung mit einem weichen, trockenem Tuch zu polieren verwenden und das Gerät trocken. Alle Teile müssen getrocknet werden.

Speichervorrichtung in einem trockenen Ort.

6.3 Sicherheitshinweise zur Wartung der Vorrichtung

tägliche Kontrolle auf Beschädigungen des Netzkabels. Das Gerät nicht verwenden, wenn das Kabel beschädigt ist. Wenn das Kabel Mangel hat, muss es von einem qualifizierten Techniker ersetzt werden.

Im Falle des Scheiterns, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Eine Wartung oder Reparatur darf nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

HINWEIS

Im Falle der Disjunktion, ziehen Sie das Gerät abkühlen lassen und Ihren Händler kontaktieren. Wenn das Gerät nicht anläuft, überprüfen Sie die Netzkabel an. Das Gerät ist nicht an eine Steckerleiste eingesteckt wird, sondern direkt an eine Steckdose. Für jede andere Anomalie, kontaktieren Sie Ihren Händler.

HINWEIS

Verschwenden verwendeten Geräte: alle alten Gerät muss, bei der Entsorgung unter Beachtung der Vorschriften des Landes *. Es ist zwingend notwendig, um es vor der Entsorgung unbrauchbar zu machen, indem Sie das Netzkabel zu entfernen.

** In der Ökologie und Recycling*

ANOMALY	URSACHEN	ERKLÄRUNG
Die Maschine funktioniert nicht, wird die Heizlampe nicht einschalten.	> Das Netzkabel ist nicht angeschlossen. > Die Netzsicherung ausgelöst. > Die Stromversorgung Box funktioniert nicht. > Der Sicherheitsthermostat hat ausgelöst. > Der Sicherheitsthermostat ist beschädigt.	> Stecken Sie das Netzkabel richtig. > Überprüfen Sie alle Ihre Sicherungen. > Die Position des Gehäuses prüfen. > Durch Drücken der Reset-Taste im Gehäuse. > Kontaktieren Sie Ihren Händler.
Das Gerät ist auf, aber nicht heiß. Die Heizlampe ausgeschaltet bleibt.	> Der Sicherheitsthermostat eingeschaltet wird. > Widerstand mehr funktioniert. > Kontakt der beschädigte Heizung.	Kontaktieren Sie Ihren Händler.
Die gewünschte Temperatur erreicht ist.	Der Thermostat ist beschädigt.	Kontaktieren Sie Ihren Händler.
Das Heizelement stoppt nach einer Weile.	Der Sicherheitsthermostat gestartet wird.	Drücken Sie die Reset-Taste im Verteilerkasten.

HINWEIS

Störungen oben genannten Informationen zitiert nur und virtuellen bleiben. Für jedes Zögern, kontaktieren Sie Ihren Händler.

PROFESIONAL FREIDORA CON VALVULA DE VACIADO



CFEV7 - CFE7V2 - CFEV10 - CFEV102

SAS CASSELIN
 185 Una calle Louise Labbé 69970 Chaponnay FRANCIA
 Tel: +33 (0) 4 82 92 60 00 - Mail: contact@casselin.com

RESUMEN

1. PRESENTACIÓN

- 1.1 información
- 1.2 Descripción de los símbolos
- 1.3 Derechos de autor
- 1.4 Declaración de conformidad
- 1.5 garantía

2. SEGURIDAD

- 2.1 visión de conjunto
- 2.2 uso de acuerdo
- 2.3 instrucciones de seguridad al utilizar el dispositivo

3. TRANSPORTE, Empaque y Almacenamiento

- 3.1 Inspección de transporte siguiente
- 3.2 embalaje
- 3.3 almacenamiento

4. CARACTERÍSTICAS DE LA MATERIAL

5. INSTALACIÓN Y USO

- 5.1 Precauciones de seguridad
- 5.2 uso

6. LIMPIEZA Y SERVICIO

- 6.1 Precauciones de seguridad
- 6.2 limpieza
- 6.3 Instrucciones de seguridad para el mantenimiento

7. IRREGULARIDADES DE FUNCIONAMIENTO

1. PRESENTACIÓN

1.1 Información

Este manual es para información de todos sus usuarios. En él se describe la instalación y el funcionamiento de la unidad. Las instrucciones de seguridad y conocimiento técnico dispositivo se detallan en este manual. Son requisitos previos para una buena utilización de los equipos profesionales.

Cada usuario debe seguir cuidadosamente todas las instrucciones. Este manual debe mantenerse junto al producto para el uso adecuado y la adhesión a las instrucciones de forma permanente para cada usuario.

1.2 Descripción de los símbolos

La información, consejos de uso e instrucciones de seguridad están representados por símbolos. Es esencial seguir estas instrucciones para evitar daños materiales y corporales.



ADVERTENCIA

Este medio de símbolos que hay un peligro que puede conducir a lesiones. La concentración y la precaución son imprescindibles para operar el equipo.



PELIGRO ELÉCTRICO

Esto significa que hay un peligro relacionado con la corriente eléctrica. Haciendo caso omiso de las instrucciones puede causar lesiones personales y muerte.



ATENCIÓN

Este símbolo se utiliza para indicar que el incumplimiento de las instrucciones puede resultar en una falla o la destrucción de la unidad.

NOTA

Este símbolo indica las buenas prácticas y consejos que se deben aplicar para el uso eficiente de la unidad.

NOTA

La lectura de este manual es imprescindible antes de la puesta en marcha de la unidad. No se asume ninguna responsabilidad por los daños y cortes resultantes de incumplimiento de las instrucciones. Las reservas de la compañía Casselin el derecho de cambios hay si carácter técnico, informativo y comercialización de nuestros productos sin previo aviso.

1.3 Derechos de autor

El manual del usuario está protegido por derechos de autor. Reproducciones de todos los tipos y formas - incluso parcial - y la operación y / o transmisión de su contenido no están permitidos sin nuestro permiso. Cualquier violación de estas disposiciones da derecho a daños y perjuicios. Otros derechos están reservados.

1.4 Declaración de cumplimiento

El dispositivo se corresponde con las normas y directivas de la Unión Europea actual. Esto está confirmado en la declaración de conformidad CE.

Las instrucciones dadas en este manual se han desarrollado teniendo en cuenta los reglamentos, el desarrollo técnico actual de nuestros conocimientos y experiencia. Todas las traducciones se establecieron profesionalmente. Sin embargo, no asumimos ninguna responsabilidad por errores de traducción. La versión francesa adjunta prevalece.

2. SEGURIDAD

Las indicaciones de seguridad están al peligro evitar. Se mencionan en los capítulos individuales y se caracterizan por símbolos. Su respeto garantiza una protección óptima frente a los riesgos y permite un perfecto funcionamiento de la unidad. Las instrucciones de seguridad deben estar disponibles y de fácil lectura en los dispositivos.

2.1 Principios

Las instrucciones de seguridad se incluyen para evitar errores, prácticas inseguras y fracasos. Por lo tanto, el dispositivo no debe ser alterada o utilizada por el uso indebido. El dispositivo está diseñado de acuerdo a las normas técnicas están desarrollando. Estas instrucciones deben ser estrictamente conservados. El dispositivo se debe utilizar en los locales previstos para este fin y sólo por una persona con conocimiento de la operación de la máquina.

2.2 Uso

El funcionamiento del dispositivo y la seguridad de utilización se garantiza en caso de uso normal y se ajusta a la misma. operaciones técnicas de instalación y deben ser realizados por profesionales.

ATENCIÓN

Cualquier otro uso se considera impropio. Un cargo relacionado con el uso indebido del dispositivo no es admisible y quedará sin efecto. El uso adecuado corresponde a un uso que se describen en este manual. El uso adecuado es el cumplimiento de las normas de seguridad, higiene, limpieza y mantenimiento.

2.3 Indicaciones de seguridad cuando el uso del dispositivo

Las especificaciones relativas a la seguridad industrial se basan en el Reglamento de la Unión Europea aplicable en el momento de la fabricación del dispositivo. Para el uso comercial del dispositivo, los compromete operador, por la duración de su uso, para ver si las medidas citadas por seguridad en el trabajo con el estado actual del arsenal de consejos y cumplir los nuevos requisitos.

Para los países fuera de la UE, las leyes y reglamentos del país deben ser respetados. Todas las disposiciones de protección del medio ambiente también deben ser respetados.

ATENCIÓN

El aparato debe ser manejado por personas con medios físicos e intelectuales suficientes. Las personas con recursos limitados físicas e intelectuales deben formularse para utilizar este equipo. Uso prohíbe niños y menores personas (excepciones hechas en un marco legal establecido por la ley)

Al utilizar el dispositivo por un tercero, el manual debe estar disponible antes de su uso. Cualquier nuevo usuario debe haber leído las instrucciones de funcionamiento.

El dispositivo debe funcionar sólo en lugares previstos para ello.

3. Transporte, embalaje y almacenamiento

3.1 Inspección después del transporte

Verificación de inexistencia de daño y toda la unidad debe realizarse en la recepción. Si la identificación del daño debido al transporte, rechazar o aceptar la entrega sólo con reserva. * Una queja que detalla los defectos debe entonces ser realizada. El daño que se percibe es posible en caso de reclamaciones hechas a tiempo es de 24-48 horas.

** Escrito en buen papel o la entrega del portador digital.*

3.2 Embalaje

El embalaje del dispositivo debe mantenerse si se mueve, o para volver al servicio post-venta. El embalaje interior y exterior debe ser completamente eliminado antes del uso del dispositivo. Las normas vigentes en su país en materia de protección del medio ambiente deben tener en cuenta antes de dañar el embalaje.

3.3. almacenamiento

ATENCIÓN

La conservación del dispositivo en stock se puede hacer, pero sólo en el envase original sin abrir.

El almacenamiento puede ser realizado de acuerdo con estas condiciones:

- Conservar en un lugar seco y no mojado
- al abrigo del sol
- Comprobación de la población mayor a 2 meses (el estado general del dispositivo y todos sus elementos constitutivos)
- equipos de choque • No se
- Almacenamiento cerrada y no hay espacio exterior.

4. CARACTERÍSTICAS DEL MATERIAL

* Sujeto a cambios

modelo	CFEV7	CFEV72	CFEV10	CFEV102
capacidad	el 7	2 x 7 L	10 L	2 x 10L
datos eléctricos	2,800 W / 230 V	2 x 2,800 W / 230 V	2,800 W / 230 V	2 x 2,800 W / 230 V
tanque de aceite	1	2	1	2
temperatura	60 ° C a 190 ° C	60 ° C a 190 ° C	60 ° C a 190 ° C	60 ° C a 190 ° C
cestas dimensiones	L 205 x D 205 x H 140 mm	L 205 x D 205 x H 140 mm	L 215 x D 315 x H 140 mm	L 215 x D 315 x H 140 mm
dimensiones	L 275 x D 518 x H 455 mm	L 560 x D 518 x H 455 mm	L 287 x D 625 x H 457 mm	L 585 x D 625 x H 455 mm
peso	7 55 Kg	15.40 Kg	9,35 Kg	17.20 Kg

5.1 Indicaciones de seguridad

PELIGRO ELÉCTRICO

Riesgo de corriente eléctrica!

- No hay contacto con fuentes de calor debe tener lugar con el cable de alimentación.
- El cable no debe colgar sobre el borde de una mesa o mostrador.
- No vierta agua en la unidad en funcionamiento o cuando esté caliente.
 - El dispositivo debe estar conectado correctamente y cumplen la normativa.

ADVERTENCIA

Al operar el aparato puede alcanzar temperaturas elevadas. Para quemaduras Evita accidentes, no utilice el mal funcionamiento de la máquina y no utilice las piezas de repuesto que no lo hacen orígenes.

PELIGRO ELÉCTRICO

Riesgo de corriente eléctrica!

En caso de una instalación incorrecta, el dispositivo puede ser peligroso y causar lesiones. Antes de la instalación, compruebe los datos del sistema de potencia. Conectar el dispositivo sólo cuando se cumpla. La unidad debe ser desembalado y revisado completamente antes de conectar por un profesional.

5.2 uso

ADVERTENCIA

El establecimiento de la instalación del dispositivo y el mantenimiento debe ser realizado únicamente por profesionales.

- No deje la unidad sin monitor.
- Durante el uso, las manos deben estar secas.
- No mover o inclinar el dispositivo durante el funcionamiento.

MODO DE EMPLEO

La unidad debe ser eliminado completamente de su embalaje. Todos los protectores deben ser completamente eliminados.

Coloque la máquina en posición vertical sobre una superficie sólida, plana Nunca freidora profesional sobre una superficie inflamable.

No instale este aparato cerca de fuegos abiertos u otros aparatos de calefacción.

Limpiar a fondo el aparato y los accesorios. No utilice productos abrasivos.

El dispositivo debe ser conectado directamente a un enchufe de pared. El uso de un enchufe múltiple se agrieta el dispositivo.

El dispositivo debe ser colocado con una distancia de seguridad 10 cm con la pared.

Compruebe que no hay agua en el cárter de aceite y luego verter el aceite en la bandeja. Dos pasadores están incluidas en el cárter de aceite. Las cantidades mínimas y máximas son para ser observado. Se recomienda el uso de aceite de calidad, se recomiendan los aceites vegetales menos grasas saturadas. (Cuando se usa manteca sólida, tener siempre en estado fundido antes de añadir a la olla)

Conexión eléctrica: La instalación y puesta en marcha la unidad en funcionamiento deben ser realizados por personal con las habilidades necesarias para este fin y se realiza de acuerdo con las normas aplicables de prevención de accidentes. Asegurar hacer la conexión de acuerdo con los datos de la etiqueta de datos. Las tomas de corriente debe estar cerca del aparato y fácilmente accesible. Si este equipo está conectado directamente a la fuente de alimentación, es necesario incorporar un medio de corte de alimentación con separación de los contactos de al menos 3 mm para todos los polos.

Cambiar el aceite regularmente. Después de enfriar de la freidora y el aceite, con cuidado vierta el aceite de desecho en el recipiente de recuperación y descarga de respetar las normas de protección del medio ambiente.

Conexión del aparato una vez que el aceite llena hasta la bandeja de marca.

Una vez enchufado brillante LED rojo se ilumina.

Ajustar el termostato a la temperatura deseada. vueltas en LED verde y luego se apaga después de alcanzar la temperatura deseada.

Es posible accionar uno, dos o tres resistencias simultáneamente.

Una vez hecho esto freír, enganche la cesta para drenaje.

No cierre la tapa antes se enfría el aceite o grasa.

Cuando la temperatura desciende, el dispositivo comienza a ser calentados para mantener el aceite a la temperatura deseada, el indicador de temperatura se vuelve a encender automáticamente.



¡ADVERTENCIA!

Durante su uso, el aceite puede calentarse e inflamarse, piense aceite fresco y cambiarlo periódicamente para evitar esto.

Esta freidora podría volcar y causar lesiones si no es fijo.

El aparato de servicio puede alcanzar temperaturas elevadas. Los lados exteriores de la superficie de la freidora pueden estar calientes. El dispositivo no debe ser tocado o movido durante o inmediatamente después de su uso. Las manos y la cara deben ser protegidos de posibles salpicaduras de grasa.

Al final de la utilización, para el mando de control de temperatura de 0 ° C. A continuación, desconecte el aparato.

NOTA

El dispositivo tiene un sistema de seguridad en caso de sobrecalentamiento. Tras la activación, desconectar el dispositivo y dejar que se enfríe. Si este sistema de protección se iniciará con regularidad, es imprescindible ponerse en contacto con su distribuidor.

Después de apagado automático, la unidad puede ponerse en servicio únicamente pulsando el botón de reinicio en la parte posterior de la unidad para esto, espera hasta que la temperatura desciende, pulse el botón de reinicio.

6. Limpieza y mantenimiento

6.1 Medidas de seguridad

Todo el mantenimiento, limpieza, reparación de electrodomésticos se deben hacer con un desenchufado (aislada de todas las fuentes eléctricas).

Está prohibido el uso de detergentes cáusticos y bicarbonato de sodio para la limpieza. El agua no llega dentro de la unidad.

Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otro líquido.

Uso Casselin marca de productos diseñados para este propósito.

ADVERTENCIA

El dispositivo no se puede limpiar por chorro de agua directo (sin chorro de agua bajo presión).

6.2 El mantenimiento diario

Desconectar el aparato

Limpiar el aparato con agua caliente y una limpieza después de cada uso

Después de la limpieza, utilice un paño suave y seco para pulir y secar el dispositivo. Todas las piezas deben ser secados.

dispositivo de almacenamiento en un lugar seco.

6.3 Instrucciones de seguridad para el mantenimiento del aparato

comprobación diaria de los daños en el cable de alimentación. Nunca utilice el aparato si el cable está dañado. Si el cable tiene defectos, debe ser reemplazado por un técnico cualificado.

En caso de fallo, por favor, póngase en contacto con su distribuidor.

Cualquier mantenimiento o reparación deben ser realizadas únicamente por un profesional.

NOTA

En caso de separación, desenchufe el aparato, deje que se enfríe y póngase en contacto con su distribuidor. Si la unidad no funciona, revise el cable de alimentación. El dispositivo no debe ser enchufado en una regleta de alimentación, sino directamente a una toma de pared. Para cualquier otra anomalía, póngase en contacto con su distribuidor.

NOTA

Perder dispositivos utilizados: cualquier edad deben aparato, al desechar, cumpla con las regulaciones del país *. Es imprescindible para que sea inutilizable antes de su eliminación mediante la eliminación del cable de alimentación.

** En la ecología y el reciclaje*

7. defecto OPERATIVO

ES

ANOMALÍA	CAUSAS	EXPLICACIÓN
La máquina no funciona, el calentador de lámpara no se enciende.	> El cable de alimentación está desconectado. > El fusible de alimentación está desconectado. > La caja de la fuente de alimentación no funciona. > El termostato de seguridad se ha disparado. > El termostato de seguridad está dañado.	> Enchufe el cable de alimentación correctamente. > Comprobar todos sus fusibles. > Compruebe la ubicación de la vivienda. > Pulse el botón de reinicio en la carcasa. > En contacto con su distribuidor.
La unidad está encendida pero no se calienta. El calentador de lámpara permanece apagada.	> El termostato de seguridad está activada. > Resistencia ya funciona. > Contactar con el calentador dañado.	Póngase en contacto con su distribuidor.
Se ha alcanzado la temperatura requerida.	El termostato está dañado.	Póngase en contacto con su distribuidor.
El elemento de calentamiento se detiene después de un tiempo.	El termostato de seguridad se inicia.	Pulse el botón de reinicio en la caja de distribución.

NOTA

Mal funcionamiento mencionados anteriormente son citados por sólo y permanecer virtual de información. Por ninguna duda, póngase en contacto con su distribuidor.

PROFESSIONAL FRIGGITRICE VALVOLA DI SCARICO



CFEV7 - CFE7V2 - CFEV10 - CFEV102

SAS CASSELIN
185 A Street Louise Labbé 69970 Chaponnay FRANCIA
Tel: +33 (0) 4 82 92 60 00 - Mail: contact@casselin.com

SOMMARIO

1. PANORAMICA

- 1.1 informazioni
- 1.2 Descrizione dei simboli
- 1.3 royalties
- 1.4 Dichiarazione di conformità
- 1.5 garanzia

2. SICUREZZA

- 2.1 Panoramica
- 2.2 uso secondo
- 2.3 Istruzioni per la sicurezza durante l'utilizzo del dispositivo

3. TRASPORTI, CONFEZIONI E STOCCAGGIO

- 3.1 Ispezione dopo il trasporto
- 3.2 imballaggio
- 3.3 immagazzinamento

4. CARATTERISTICHE DEL MATERIALE

5. INSTALLAZIONE E USO

- 5.1 Misure di sicurezza
- 5.2 uso

6. PULIZIAE SERVIZIO

- 6.1 Misure di sicurezza
- 6.2 pulizia
- 6.3 Istruzioni di sicurezza per la manutenzione

7. IRREGOLARITÀ DI FUNZIONAMENTO

1.1 Informazione

Questo manuale è per le informazioni a tutti i suoi utenti. Descrive l'installazione e il funzionamento dell'apparecchio. Le istruzioni di sicurezza e le conoscenze tecniche del dispositivo sono descritti in questo manuale. Essi sono i presupposti per un buon uso di attrezzature professionali.

Ogni utente deve seguire attentamente tutte le istruzioni. Questo manuale deve essere conservato accanto al prodotto per un uso corretto e l'adesione permanente istruzioni per ogni utente.

1.2 Descrizione dei simboli

Le informazioni, suggerimenti per l'uso e le istruzioni di sicurezza sono rappresentati da simboli. E' essenziale seguire queste istruzioni per danni alla proprietà evitano e corporea.



ATTENZIONE

Questo significa simbolo che c'è un pericolo che può portare a lesioni. Concentrazione e attenzione sono indispensabili per utilizzare l'apparecchiatura.



RISCHIO ELETTRICO

Ciò significa che c'è un pericolo relative a corrente elettrica. Mancato rispetto delle norme può causare lesioni personali e morte.



ATTENZIONE

Questo simbolo viene utilizzato per indicare che il mancato rispetto delle istruzioni può provocare un guasto o la distruzione dell'apparecchio.

NOTA

Questo simbolo indica le buone pratiche e la consulenza che deve essere applicato per un uso efficiente della macchina.

NOTA

La lettura di questo manuale è indispensabile prima della messa in servizio del gruppo. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni e guasti derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni. L'azienda si riserva il diritto di Casselin cambiamenti rendono sia carattere tecnico, informativo e commercializzazione dei nostri prodotti senza preavviso.

1.3 Diritti deiautore

Il manuale utente è protetto da copyright. Riproduzioni di tutti i tipi e le forme - anche parziale - e il funzionamento e / o trasmissione del suo contenuto non sono consentiti senza il nostro permesso. Qualsiasi violazione di tali disposizioni dà diritto a un risarcimento danni. Altri diritti sono riservati.

1.4 Dichiarazione di conformità

Il dispositivo è conforme alle norme e alle direttive dell'Unione Europea in corso. Certifichiamo questo nella dichiarazione CE di conformità.

Le istruzioni riportate su questo manuale sono stati sviluppati tenendo conto delle normative, l'attuale sviluppo tecnico della nostra conoscenza ed esperienza. Tutte le traduzioni sono state stabilite in modo professionale. Tuttavia, non ci assumiamo alcuna responsabilità per errori di traduzione. La versione francese allegato prevale.

2. SICUREZZA

Le istruzioni di sicurezza sono al pericolo AVERT. Essi sono menzionati nei singoli capitoli e sono caratterizzati da simboli. Loro rispetto garantisce una protezione ottimale contro i rischi e permette una perfetta funzionamento dell'unità. Le istruzioni di sicurezza devono essere disponibili e leggibili sui dispositivi.

2.1 Principi

Le istruzioni di sicurezza sono inclusi per evitare errori, le pratiche non sicure e fallimenti. Pertanto, il dispositivo non deve essere modificata o utilizzata per uso improprio. Il dispositivo è progettato secondo le norme tecniche in fase di sviluppo. Queste istruzioni devono essere rigorosamente conservate. Il dispositivo deve essere utilizzato in locali a tal scopo e solo da una persona con conoscenza del funzionamento della macchina.

2.2 Destinazione d'

Il funzionamento del dispositivo e la sicurezza d'uso sono garantite in caso di uso normale e conforme ad esso. Installazione e operazioni tecniche devono essere eseguite da professionisti.

ATTENZIONE

Ogni altro uso è da considerarsi improprio. Una carica correlate a un uso improprio del dispositivo non è ammissibile e decade. uso corretto corrisponde ad un uso descritte in questo manuale. L'uso corretto è la conformità alle norme di sicurezza, l'igiene, la pulizia e la manutenzione.

2.3 Avvertenze di sicurezza quando l'uso del dispositivo

Le specifiche riguardanti la sicurezza sul lavoro si basano sui Regolamenti dell'Unione europea applicabile al momento della fabbricazione del dispositivo. Per uso commerciale del dispositivo, le impegna operatore, per la durata del suo impiego, per vedere se le misure citati per sicurezza sul lavoro con lo stato attuale della arsenale di punte e soddisfare le nuove esigenze.

Per i paesi al di fuori dell'UE, le leggi ei regolamenti del paese devono essere rispettate. Tutte le disposizioni di tutela ambientale devono essere rispettati.

ATTENZIONE

L'apparecchio deve essere maneggiato da persone con mezzi fisici e intellettuali sufficienti. Le persone con le risorse fisiche e intellettuali limitate dovrebbero essere inquadrati a utilizzare l'apparecchiatura. Usa vieta bambini e minori le persone (eccezioni fatte in un quadro giuridico stabiliti dalla legge)

Quando si utilizza il dispositivo da parte di terzi, il manuale deve essere disponibile prima dell'uso. Ogni nuovo utente deve aver letto le istruzioni per l'uso.

Il dispositivo deve essere utilizzato solo in locali previsti a tale scopo.

3. trasporto, imballaggio e STOCCAGGIO

3.1 Ispezione dopo il trasporto

Verifica della nessun danno e l'intera unità deve essere eseguita in ricezione. Se l'identificazione di danni dovuti al trasporto, rifiutare o accettare la consegna con la sola prenotazione. * Una denuncia dettaglio i difetti deve poi essere eseguita. Il danno percepito è possibile in caso di affermazioni fatte in tempo è 24-48 ore.

* Scritto su carta buona o la consegna del vettore digitale.

3.2 Imballaggio

La confezione del dispositivo deve essere mantenuto se si sposta, o di tornare al servizio post vendita. L'imballaggio interno ed esterno deve essere completamente rimossa prima dell'uso del dispositivo. Le norme in vigore nel proprio paese per quanto riguarda la tutela dell'ambiente devono essere rispettate prima di danneggiare la confezione.

3.3. immagazzinamento

ATTENZIONE

La conservazione del dispositivo in magazzino può essere fatto, ma solo nella confezione originale non aperto.

Bagagli può essere eseguita in accordo con queste condizioni:

- Conservare in luogo asciutto e non bagnato
- al riparo dal sole
- Controllo del magazzino superiore a 2 mesi (stato generale del dispositivo e tutti i suoi elementi costitutivi)
- Nessuna attrezzatura scossa
- stoccaggio chiusi e senza spazio esterno.

4. CARATTERISTICHE DEL MATERIALE

* Soggetto a modifiche

modello	CFEV7	CFEV72	CFEV10	CFEV102
capacità	7 L	L2 x 7 L	10 L	2 x 10L
dati elettrici	2800 W / 230 V	2 x 2800 W / 230 V	2800 W / 230 V	2 x 2800 W / 230 V
serbatoio olio	1	2	1	2
temperatura	60 ° C a 190 ° C	60 ° C a 190 ° C	60 ° C a 190 ° C	60 ° C a 190 ° C
cestini dimensioni	L 205 x P 205 x H 140 millimetri	L 205 x P 205 x H 140 millimetri	L 215 x P 315 x H 140 millimetri	L 215 x P 315 x H 140 millimetri
dimensioni	L 275 x P 518 x H 455 millimetri	L 560 x P 518 x H 455 millimetri	L 287 x P 625 x H 457 millimetri	L 585 x P 625 x H 455 millimetri
peso	7 55 Kg	15.40 Kg	9.35 Kg	17.20 Kg

5. INSTALLAZIONE E L'USO

5.1 Istruzioni di sicurezza

RISCHIO ELETTRICO

Rischio da corrente elettrica!

- Nessun contatto con fonti di calore deve avvenire con il cavo di alimentazione.
- Il cavo non dovrebbe appendere sopra il bordo di un tavolo o bancone.
- Non versare acqua nell'unità in funzione o ancora caldo.
 - Il dispositivo deve essere collegato in modo corretto e conforme alle normative.

ATTENZIONE

Azionando l'apparecchiatura può raggiungere temperature elevate. Per ustioni evitare e gli incidenti, non utilizzare il malfunzionamento della macchina e non utilizzare i pezzi di ricambio che non originari.

RISCHIO ELETTRICO

Rischio da corrente elettrica!

In caso di installazione non corretta, il dispositivo può essere pericoloso e causare lesioni. Prima dell'installazione, controllare i dati del sistema di alimentazione. Collegare il dispositivo solo in caso di conformità. L'unità deve essere disimballato e controllato completamente prima di collegare da un professionista.

5.2 Uso

ATTENZIONE

La creazione della installazione del dispositivo e la manutenzione deve essere eseguita solo da professionisti.

- Non lasciare l'apparecchio senza monitor.
- Durante l'uso, le mani devono essere asciutte.
- Non spostare o inclinare il dispositivo durante il funzionamento.

DIREZIONI

L'unità deve essere completamente rimosso dalla confezione. Tutte le protezioni devono essere completamente rimossi.

Posizionare il montante della macchina su una superficie solida, piatta Mai friggitrice professionale su una superficie incombustibile.

Non installare questo dispositivo vicino fuochi aperti o altri apparecchi di riscaldamento.

Pulire accuratamente l'apparecchio e gli accessori. Non usare prodotti abrasivi.

Il dispositivo deve essere inserito direttamente in una presa a muro. Utilizzando una striscia di potenza si crepa il dispositivo.

Il dispositivo deve essere posto ad una distanza di sicurezza 10 cm e la parete.

Controllare non c'è acqua nella coppa dell'olio e poi versare l'olio nel vassoio. Due perni sono inclusi nella coppa dell'olio. Gli importi minimi e massimi devono essere osservate. Si raccomanda di olio di qualità uso, sono raccomandati oli vegetali grassi meno saturi. (Quando si utilizza grasso solido, averlo sempre sciogliere prima di aggiungerlo alla friggitrice)

Collegamento elettrico: Installazione e messa in servizio unità in esercizio devono essere effettuate da personale con le competenze necessarie per questo scopo e condotte in conformità con le norme in materia di prevenzione degli infortuni. Garantire effettuare la connessione in conformità con i dati di targa dati. Le prese di corrente deve essere vicino all'apparecchio ed essere facilmente accessibili. Se l'apparecchiatura è collegato direttamente alla rete di alimentazione, è necessario incorporare un mezzo di cut-off di potenza con separazione dei contatti di almeno 3 mm per tutti i poli.

Cambiare regolarmente l'olio. Dopo il raffreddamento della friggitrice e olio, con attenzione versare l'olio usato nel contenitore di recupero e di scarico nel rispetto delle norme di tutela ambientale.

Collegare l'apparecchio dopo l'olio riempito fino al vassoio contrassegno.

Una volta collegato luminoso rosso LED si accende.

Ruotare il termostato alla temperatura desiderata. Il LED verde si accende e poi si spegne dopo aver raggiunto la temperatura desiderata.

È possibile azionare uno, due o tre resistenze contemporaneamente.

Una volta fatto frittura, agganciare il carrello per scarico.

Non chiudere il coperchio prima che l'olio o il grasso viene raffreddata.

Quando la temperatura scende, il dispositivo inizia a riscaldare per mantenere l'olio alla temperatura desiderata, l'indicatore di temperatura si riaccende automaticamente.



ATTENZIONE!

Durante l'uso pesante, l'olio può riscaldare e incendio, pensare di olio fresco e cambiare regolarmente per evitare questo.

Questa friggitrice può ribaltarsi e provocare lesioni se non viene risolto.

L'apparato servizio può raggiungere temperature elevate. I lati esterni della superficie friggitrice può essere caldo. Il dispositivo non deve essere toccato o spostato durante o immediatamente dopo l'uso. Le mani e la faccia devono essere protetti da eventuali schizzi di grasso.

Al termine dell'utilizzo, la manopola di regolazione della temperatura di 0 ° C. Quindi scollegare l'apparecchio.

NOTA

Il dispositivo è dotato di un sistema di sicurezza in caso di surriscaldamento. All'attivazione, scollegare il dispositivo e lasciarla raffreddare. Se questo sistema di protezione inizierà regolarmente, è indispensabile contattare il rivenditore.

Dopo l'arresto automatico, l'unità può essere messo in funzione solo premendo il pulsante di reset sul retro dell'apparecchio per questo, attendere la temperatura scende, premere il pulsante di reset.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

6.1 Misure di sicurezza

La manutenzione, pulizia, riparazione elettrodomestici devono essere eseguite con una scollegato (isolata da tutte le sorgenti elettriche).

L'uso di detergenti caustici e bicarbonato di sodio per la pulizia è vietato. L'acqua non ottiene all'interno dell'unità.

Non immergere il dispositivo in acqua o altro liquido.

Usa Casselin di marca prodotti progettati per questo scopo.

ATTENZIONE

Il dispositivo non può essere pulito con getto d'acqua diretto (senza getto d'acqua sotto pressione).

6.2 Manutenzione giornaliera

Scollegare l'apparecchio

Pulire l'apparecchio con acqua calda e pulito dopo ogni uso

Dopo la pulizia, utilizzare un morbido panno asciutto per lucidare e asciugare il dispositivo. Tutte le parti devono essere essiccati.

supporto di memorizzazione in un luogo asciutto.

6.3 Istruzioni di sicurezza per la manutenzione degli apparati

controlli giornalieri per danni il cavo di alimentazione. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato.

Se il cavo presenta difetti, deve essere sostituita da un tecnico qualificato.

In caso di guasto, si prega di contattare il proprio rivenditore.

Interventi di manutenzione o riparazione devono essere eseguiti solo da un professionista.

NOTA

In caso di disgiunzione, scollegare l'apparecchio, lasciarlo raffreddare e contattare il rivenditore. Se l'unità non si avvia, controllare il cavo di alimentazione. Il dispositivo non deve essere collegato ad una presa multipla, ma direttamente alla presa a muro. Per qualsiasi altra anomalia, contattare il rivenditore.

NOTA

Rifiuti dispositivi utilizzati: qualsiasi vecchio must apparecchio, al momento della dismissione, osservare le norme del paese *. E' indispensabile per renderlo inutilizzabile prima dello smaltimento rimuovendo il cavo di alimentazione.

** In ecologia e riciclaggio*

7. difetto OPERATIVO

IT

ANOMALIA	CAUSE	SPIEGAZIONE
La macchina non funziona, il riscaldatore lampada non si accende.	> Il cavo di alimentazione è scollegato. > Il fusibile è scattato. > La scatola di alimentazione non funziona. > Il termostato di sicurezza è scattato. > Il termostato di sicurezza è danneggiato.	> Collegare il cavo di alimentazione in modo corretto. > Controllare tutti i fusibili. > Verificare l'ubicazione del contenitore. > Premere il pulsante di reset nel corpo. > Contattare il rivenditore.
L'unità è accesa ma non riscalda. Il riscaldatore lampada rimane spenta.	> La sicurezza del termostato è acceso. > Resistenza funziona più. > Contattare il riscaldatore danneggiato.	Rivolgersi al proprio rivenditore.
al raggiungimento della temperatura desiderata.	Il termostato è danneggiato.	Rivolgersi al proprio rivenditore.
L'elemento di riscaldamento si ferma dopo un po'.	La sicurezza del termostato viene avviato.	Premere il pulsante Reset nella scatola di distribuzione.

NOTA

Malfunzionamenti di cui sopra sono citati solo e rimanere virtuale informazioni. Per qualsiasi esitazione, contattare il rivenditore.

PROFESSIONAL FRITEUSE MET AFVOERKLEP



CFEV7 - CFE7V2 - CFEV10 - CFEV102

SAS CASSELIN
185 Een straat Louise Labbé 69970 Chaponnay FRANKRIJK
Tel: +33 (0) 4 82 92 60 00 - Mail: contact@casselin.com

OVERZICHT

1. OVERZICHT

- 1.1 informatie
- 1.2 Beschrijving van symbolen
- 1.3 royalties
- 1.4 Verklaring van Overeenstemming
- 1.5 garantie

2. VEILIGHEID

- 2.1 Overzicht
- 2.2 gebruik volgens
- 2.3 Veiligheidsvoorschriften bij het gebruik van het apparaat

3. TRANSPORT, Verpakking en opslag

- 3.1 Inspectie volgende transport
- 3.2 verpakking
- 3.3 opslagruimte

4. Eigenschappen van het materiaal

5. INSTALLATIE EN GEBRUIK

- 5.1 Veiligheidsmaatregelen
- 5.2 gebruik

6. CLEANINGEN SERVICE

- 6.1 Veiligheidsmaatregelen
- 6.2 schoonmaak
- 6.3 Veiligheidsvoorschriften voor onderhoud

7. onregelmatigheden in de bediening

1. OVERZICHT

1.1 Informatie

Deze handleiding is ter informatie aan alle gebruikers. Het beschrijft de installatie en bediening van het apparaat. De veiligheidsvoorschriften en het apparaat technische kennis worden beschreven in deze handleiding. Ze zijn randvoorwaarden voor een goed gebruik van professionele apparatuur.

Elke gebruiker moet zorgvuldig volg alle instructies. Deze handleiding moet naast het product voor het juiste gebruik en de toetreding worden gehouden om permanent instructies voor elke gebruiker.

1.2 Beschrijving van de symbolen

De informatie, gebruikstips en veiligheidsvoorschriften worden vertegenwoordigd door symbolen. Het is essentieel om deze instructies om te voorkomen materiële schade en lichamelijk te volgen.



WAARSCHUWING

Dit symbool geeft aan dat er een gevaar dat kan leiden tot verwondingen. Concentratie en voorzichtigheid zijn noodzakelijk om de apparatuur te bedienen.



ELEKTRISCH GEVAAR

Dit houdt het gevaar in verband met elektrische stroom. Het negeren van de instructies kan persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben.



LET OP

Dit symbool wordt gebruikt om aan te geven dat de niet-naleving van de instructies kan leiden tot een storing of vernietiging van de eenheid.

NOTE

Dit symbool duidt op een goede praktijken en advies dat moet worden toegepast voor een efficiënt gebruik van het apparaat.

NOTE

Het lezen van deze handleiding is absoluut noodzakelijk voor de ingebruikname van het apparaat. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade en storingen als gevolg van het niet naleven van de instructies. De Casselin bedrijf behoudt zich het recht voor om veranderingen of technisch karakter, informatief en marketing van onze producten zonder voorafgaande kennisgeving.

1.3 Rechten vanauteur

De gebruiksaanwijzing is beschermd door het auteursrecht. Afbeeldingen van alle soorten en vormen - zelfs gedeeltelijk - en de werking en / of verzending van de inhoud niet toegestaan zonder onze toestemming. Elke overtreding van deze bepalingen recht op schadevergoeding. Andere rechten voorbehouden.

1.4 Verklaring van overeenstemming

De inrichting voldoet aan de normen en richtlijnen van de Europese Unie. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van overeenstemming.

1.5 Garantie

De instructies op deze handleiding werden ontwikkeld rekening houdend met de regelgeving, de huidige technische ontwikkeling van onze kennis en ervaring. Alle vertalingen waren professioneel opgesteld. Echter, zijn wij niet aansprakelijk voor vertaalfouten. De bijgevoegde Franse versie prevaleert.

2. VEILIGHEID

De veiligheidsvoorschriften zijn af te wenden gevaar. Ze worden vermeld in de afzonderlijke hoofdstukken en worden gekenmerkt door symbolen. Hun respect zorgt voor een optimale bescherming tegen risico's en zorgt voor een perfecte werking van het apparaat. Er moet aan de veiligheidsvoorschriften beschikbaar en leesbaar op apparaten.

2.1 Principles

De veiligheidsvoorschriften zijn opgenomen om fouten, onveilige praktijken en storingen te voorkomen. Daarom moet het apparaat niet worden gewijzigd of gebruikt voor oneigenlijk gebruik. Het apparaat is ontworpen volgens de technische regels ontwikkeld. Deze instructies moeten strikt worden gehandhaafd. De inrichting dient te worden gebruikt in ruimtes daartoe slechts door iemand met kennis van de machine.

2.2 Beoogde

De werking van het apparaat en de veiligheid van het gebruik zijn gegarandeerd in geval van normaal gebruik en daarmee in overeenstemming zijn. Installatie en technische operaties moeten worden uitgevoerd door professionals.

LET OP

Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk. Een last in verband met oneigenlijk gebruik van het apparaat is niet ontvankelijk en vervalt. Bedoeld gebruik overeen met een gebruik in deze handleiding. Correct gebruik is de naleving van veiligheidsvoorschriften, hygiëne, reiniging en onderhoud.

2.3 Veiligheidsinstructies bij het gebruik van de inrichting

De specificaties voor de industriële veiligheid zijn gebaseerd op de verordeningen van de Europese Unie die van toepassing ten tijde van de vervaardiging van de inrichting. Voor commercieel gebruik van het apparaat, de operator verbindt, voor de duur van het gebruik ervan, om te zien of de genoemde maatregelen voor de veiligheid op het werk met de huidige stand van het arsenaal van tips en voldoen aan de nieuwe eisen. Voor landen buiten de EU, moeten wetten en regels van het land worden gerespecteerd. Alle bepalingen inzake milieubescherming moet ook worden nageleefd.

LET OP

Het apparaat moet worden behandeld door mensen met fysieke middelen en voldoende intellectuelen. Mensen met een lichamelijke of verstandelijke beperkte middelen moeten worden opgesteld, om deze apparatuur te gebruiken. Gebruik verbiedt kinderen en minderjarige mensen (uitzonderingen in een wettelijk kader dat door de wet)

Bij het gebruik van het apparaat door een derde partij, moet de handleiding beschikbaar voor gebruik zijn. Elke nieuwe gebruiker moet Lees de gebruiksaanwijzing. Het apparaat alleen worden gebruikt in ruimtes daartoe.

3. Transport, verpakking en opslag

3.1 Controle na transport

Controle van geen schade en het geheel moet worden uitgevoerd bij ontvangst. Als identificatie van de schade als gevolg van transport, afval of de levering met enige reservering te accepteren. * Een klacht waarin de gebreken moeten dan worden uitgevoerd. De waargenomen beschadiging kan bij claims tijdig is 24-48 uur.

* *Geschreven op goed papier of de levering van digitale vervoerder.*

3.2 Verpakking

De verpakking van het apparaat moet worden gehouden als je beweegt, of om terug te keren naar after sales service. De binnen- en buitenverpakking volledig verwijderen vóór gebruik van de inrichting. De normen die in uw land met betrekking tot bescherming van het milieu in acht worden genomen voordat de verpakking te beschadigen.

3.3. opslagruimte

LET OP

Het behoud van het toestel in voorraad kan worden gedaan, maar alleen in ongeopende originele verpakking. Opslag kan worden uitgevoerd in overeenstemming met de volgende voorwaarden:

- Bewaar in een droge en niet nat
- beschut tegen de zon
- Het controleren van de voorraad hoger tot 2 maanden (algemene status van het apparaat en alle bestanddelen)
- Geen shock apparatuur
- Opslag gesloten en geen buitenruimte.

4. eigenschappen van het materiaal

* Onder voorbehoud van verandering

model	CFEV7	CFEV72	CFEV10	CFEV102
hoedanigheid	de 7	2 x 7 L	10 L	2 x 10L
elektrische gegevens	2800 W / 230 V	2 x 2800 W / 230 V	2800 W / 230 V	2 x 2800 W / 230 V
olietank	1	2	1	2
temperatuur	60 ° C tot 190 ° C	60 ° C tot 190 ° C	60 ° C tot 190 ° C	60 ° C tot 190 ° C
manden afmetingen	L 205 x D 205 x H 140 mm	L 205 x D 205 x H 140 mm	L 215 x D 315 x H 140 mm	L 215 x D 315 x H 140 mm
afmeting	L 275 x D 518 x H 455 mm	L 560 x D 518 x H 455 mm	L 287 x D 625 x H 457 mm	L 585 x D 625 x H 455 mm
gewicht	7 55 kg	15.40 kg	9,35 kg	17.20 kg

5. INSTALLATIE EN GEBRUIK

5.1 Veiligheidsvoorschriften



ELEKTRISCH GEVAAR

Gevaar door elektrische stroom!

- Geen contact met warmtebronnen moet gebeuren met het netsnoer.
- Het snoer mag niet hangen over de rand van een tafel of toonbank.
- Giet geen water in het apparaat in werking of nog warm is.
 - Het apparaat moet goed worden aangesloten en te voldoen aan regelgeving.



WAARSCHUWING

Door bediening van de inrichting hoge temperaturen bereiken. Om te voorkomen dat brandwonden en ongevallen, geen gebruik van de machine defect en geen reserveonderdelen die niet de oorsprong niet gebruiken.



ELEKTRISCH GEVAAR

Gevaar door elektrische stroom!

In het geval van onjuiste installatie, kan het apparaat gevaarlijk zijn en letsel veroorzaken. Voorafgaand aan de installatie, controleer dan de macht systeemgegevens. Sluit het apparaat alleen als er voldaan. Het apparaat moet uitgepakt en volledig gecontroleerd voordat u door een professional.

5.2 Gebruik



WAARSCHUWING

De oprichting van de installatie van het apparaat en het onderhoud moeten worden uitgevoerd door professionals.

- Zet het apparaat niet verlaten zonder monitor.
- Tijdens het gebruik, moet uw handen droog zijn.
- niet bewegen of kantelen van het apparaat tijdens het gebruik.

ROUTE

Het apparaat moet volledig worden verwijderd uit de verpakking. Alle bewakers moeten volledig worden verwijderd.

Plaats het apparaat rechtop op een stevige, vlakke ondergrond nooit professionele friteuse op een brandbare ondergrond.

Gebruik dit apparaat in de buurt van open vuur of andere verwarmingstoestellen niet installeren.

Het apparaat goed reinigen en accessoires. Gebruik geen schurende producten.

Het apparaat moet rechtstreeks in een stopcontact aan. Gebruik een stekkerdoos zal barsten van het apparaat.

Het apparaat moet worden gebracht met een 10 cm veiligheidsafstand met de wand.

Controleer of er geen water in de oliepan en giet olie in de bak. Twee pinnen worden opgenomen in de olie pan. De minimum- en maximumbedragen in acht worden genomen. Het wordt aangeraden om gebruik te maken van hoge kwaliteit olie, minder verzadigd vet plantaardige oliën aanbevolen. (Bij gebruik van vloeibaar bakvet laten smelten steeds alvorens het aan de vetpan)

Elektrische aansluiting: Installatie en inbedrijfstelling unit in gebruik moeten worden uitgevoerd door personeel met de vaardigheden die nodig zijn voor dit doel en uitgevoerd in overeenstemming met de toepasselijke normen voor ongevallenpreventie. Zorg ervoor dat de verbinding tot stand in overeenstemming met de gegevens op het typeplaatje. De stopcontacten moet in de buurt van het apparaat en eenvoudig toegankelijk zijn. Als dit apparaat rechtstreeks is aangesloten op de voeding, moet de elektrische voeding afneemmiddel nemen met scheiding van de contacten tenminste 3 mm voor alle polen.

Ververs de olie regelmatig. Na afkoeling van de friteuse en de olie, giet de afgewerkte olie in de opvangbak en ontladen met inachtneming van de regels inzake milieubescherming.

Apparaat aansluiten wanneer de olie aangevuld tot de streep lade.

Eenmaal aangesloten heldere rode LED brandt.

Zet de thermostaat op de gewenste temperatuur. De groene LED wordt ingeschakeld en uitgeschakeld na het bereiken van de gewenste temperatuur dan.

Er kunnen één, twee of drie weerstanden tegelijk bedienen.

Eenmaal gedaan frituren, haak de mand te drain.

Het deksel niet sluit voordat de olie of vet wordt gekoeld.

Wanneer de temperatuur daalt, begint de inrichting te verhitten om de olie op de gewenste temperatuur, de temperatuur gaat branden automatisch weer.



WAARSCHUWING!

Tijdens intensief gebruik, kan de olie verhitten en ontsteken, denken koele olie en verander het regelmatig om dit te voorkomen.

Deze friteuse kan kantelen en schade veroorzaken als het niet bevestigd.

De service inrichting kan erg heet worden. De buitenzijden van de friteuse oppervlak kan heet zijn.

Het apparaat mag niet worden aangeraakt of verplaatst tijdens of direct na gebruik. De handen en gezicht moeten worden beschermd tegen eventuele vetspatten.

Aan het einde van het gebruik, de temperatuurregelaar van 0 ° C Koppel vervolgens het apparaat.

NOTE

De inrichting een beveiligingssysteem bij oververhitting. Na activering, koppelt het apparaat en laat hem afkoelen. Als dit systeem voor de bescherming regelmatig zal beginnen, is het noodzakelijk om contact op met uw dealer.

Na automatische uitschakeling, kan het apparaat worden genomen alleen door het indrukken van de reset-knop op de achterkant van het apparaat voor deze, wachten tot de temperatuur daalt, drukt u op de reset-knop.

6. REINIGING EN ONDERHOUD

6.1 Veiligheidsmaatregelen

Alle onderhoud, reiniging, het apparaat te repareren moet gebeuren met een unplugged (geïsoleerd van alle elektrische bronnen).

Het gebruik van bijtende schoonmaakmiddelen en bicarbonaat voor het reinigen is verboden. Het water is niet in het apparaat.

Dompel het apparaat in water of andere vloeistof niet.

Gebruik Casselin merkproducten voor dit doel ontworpen.

WAARSCHUWING

De inrichting kan niet worden gereinigd door water direct (zonder waterstraal onder druk).

6.2 Dagelijks onderhoud

Koppel het apparaat

Schoonmaken van het apparaat met heet water en een schone na elk gebruik

Na het reinigen een zachte, droge doek te polijsten en droog het apparaat. Alle delen worden gedroogd.

Opslaginrichting Droog.

6.3 Veiligheidsvoorschriften voor het onderhoud van de apparatuur

dagelijks controleren op schade in het netsnoer. Gebruik het apparaat nooit wanneer het snoer beschadigd is. Als het snoer gebreken vertoont, moet deze worden vervangen door een gekwalificeerde technicus.

In geval van een storing, neem dan contact op met uw dealer.

Elke onderhoud of reparatie mag alleen worden uitgevoerd door een professional.

NOTE

In het geval van scheiding, stekker uit het stopcontact, laat het afkoelen en neem contact op met uw dealer. Als het apparaat niet start, controleer dan het netsnoer. Het apparaat mag niet worden aangesloten op een stekkerdoos, maar direct op een wandcontactdoos. Voor alle andere afwijkingen, neem dan contact op met uw dealer.

NOTE

Waste gebruikte apparaten: alle oude apparaat moet, bij afstoting, houden aan de regelgeving van het land *.

*. Het is noodzakelijk om deze zo onbruikbaar voorafgaand aan de verwijdering te maken door het verwijderen van de voedingskabel.

** In ecologie en recycling*

7. OPERATIONELE fout

NL

ANOMALIE	Oorzaken	TOELICHTING
Het apparaat werkt niet, de lampverwarmingsinrichting gaat niet aan.	> De stroomkabel is aangesloten. > De kracht zekering is gesprongen. > De voeding box werkt niet. > De thermostaat veiligheid is geactiveerd. > De thermostaat veiligheid is beschadigd.	> Sluit het netsnoer goed. > Controleer alle zekeringen. > Controleer de locatie van woningen. > Druk op de reset-knop in de behuizing. > Neem contact op met uw dealer.
Het apparaat is ingeschakeld, maar niet verwarmen. De lampverwarmingsinrichting blijft uit.	> De veiligheid thermostaat is ingeschakeld. > Resistance meer werkt. > Contact de beschadigde kachel.	Neem contact op met uw dealer.
De gewenste temperatuur bereikt is.	De thermostaat is beschadigd.	Neem contact op met uw dealer.
Het verwarmingselement stopt na een tijdje.	De veiligheid thermostaat wordt gestart.	Druk op de reset-knop in de verdeelkast.

NOTE

Storingen genoemde hierboven vermeld alleen en blijft virtueel informatiecentrum. Voor enige aarzeling, contact op met uw dealer.

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ФРИТЮРНИЦА С СЛИВНЫМ КЛАПАНОМ



CFEV7 - CFE7V2 - CFEV10 - CFEV102

CASSELIN
185 A rue Louise Labbé 69970 Chaponnay FRANCE
Тел: +33 (0) 4 82 92 60 00 - Почта: contact@casselin.com

1. ПРЕЗЕНТАЦИЯ

- 1.1 Информация
- 1.2 Описание символов
- 1.3 авторское право
- 1.4 Декларация соответствия
- 1.5 Гарантия

2. БЕЗОПАСНОСТЬ

- 2.1 Общее
- 2.2 Использование по назначению
- 2.3 Инструкции по технике безопасности при использовании устройства

3. ТРАНСПОРТ, УПАКОВКА И ХРАНЕНИЕ

- 3.1 Осмотр после транспортировки
- 3.2 Упаковка
- 3.3 Место хранения

4. ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБОРУДОВАНИЯ

5. МОНТАЖ И ИСПОЛЬЗОВАТЬ

- 5.1 Правила техники безопасности
- 5.2 использовать

6. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 6.1 Правила техники безопасности
- 6.2 Уборка
- 6.3 Инструкции по технике безопасности при обслуживании

7. ОПЕРАЦИОННЫЕ НАРУШЕНИЯ

1.1 Информация

Это руководство пользователя служит информацией для всех пользователей. В нем описывается установка и обращение с устройством. Инструкции по безопасности и технические знания устройства подробно описаны в этом руководстве. Это необходимые условия для правильного использования профессионального оборудования.

Каждый пользователь должен неукоснительно выполнять все инструкции по применению. Это руководство пользователя должно храниться рядом с продуктом для правильного использования и постоянного доступа к инструкциям для каждого пользователя.

1.2 Описание символов

Информация, советы по использованию и инструкции по технике безопасности представлены символами. Обязательно следовать этим инструкциям, чтобы избежать материального ущерба и телесных повреждений.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот символ означает, что существует опасность, которая может привести к травме. При работе с этим устройством необходимо соблюдать концентрацию внимания и соблюдать осторожность.



ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ОПАСНОСТЬ

Это означает, что существует опасность, связанная с электрическим током. Несоблюдение инструкций может привести к травмам и смерти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот символ используется для обозначения того, что несоблюдение инструкции может привести к поломке или разрушению устройства.

НОТА

Этот символ указывает на передовой опыт и советы, которым необходимо следовать для эффективного использования устройства.

НОТА

Обязательно прочтите эту инструкцию по эксплуатации перед вводом устройства в эксплуатацию. Мы не несем ответственности за повреждения и поломки, возникшие в результате несоблюдения инструкций по эксплуатации. Компания Casselin оставляет за собой право вносить любые технические, информационные и маркетинговые изменения в наш продукт без предварительного уведомления.

1.3 Праваавтор

Инструкции по эксплуатации защищены законом об авторских правах. Воспроизведение всех типов и во всех формах, даже частичное, а также использование и / или передача его содержания без нашего разрешения не допускаются. Любое нарушение этих положений влечет за собой право на возмещение ущерба. Остальные права сохраняются.

1.4 Декларация соответствия

Устройство соответствует действующим стандартам и директивам Европейского Союза. Мы подтверждаем это в декларации соответствия CE.

Инструкции, приведенные в данном руководстве по эксплуатации, составлены с учетом действующих норм, текущих технических разработок, наших знаний и опыта. Все переводы выполнены профессионально. Однако мы не несем ответственности за ошибки перевода. Прилагаемая французская версия является подлинной.

2. БЕЗОПАСНОСТЬ

Инструкции по безопасности служат для предотвращения опасностей. Они упоминаются в отдельных главах и обозначаются символами. Их соблюдение гарантирует оптимальную защиту от рисков и позволяет устройству работать оптимально. Инструкции по технике безопасности должны быть доступны и читаемы на устройствах.

2.1 Принципы

Инструкции по безопасности установлены для предотвращения ошибок, опасного использования и поломок. Поэтому устройство нельзя переделывать или использовать по назначению. Устройство разработано в соответствии с разработанными в настоящее время техническими правилами. Это уведомление необходимо сохранить. Устройство должно использоваться в помещениях, отведенных для этой цели, и только ответственным лицом, знакомым с работой устройства.

2.2 Использование по назначению

Функционирование устройства и безопасность использования гарантируются только в случае нормального и правильного использования устройства. Монтаж и технические работы должны выполняться профессионалами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Любое другое использование считается неправильным. Любые обвинения, связанные с ненадлежащим использованием устройства, недопустимы и теряют силу. Правильное использование соответствует использованию, описанному в данной инструкции по эксплуатации. Правильное использование соответствует соблюдению правил безопасности, гигиены, чистки и ухода.

2.3 Инструкции по безопасности для использование устройства

Указания по технике безопасности относятся к постановлениям Европейского Союза, действующим на момент изготовления устройства. Для коммерческого использования устройства оператор обязуется на протяжении всего срока его использования убедиться в соответствии мер, указанных в отношении безопасности труда, текущему состоянию арсенала рекомендаций и соблюдать новые правила.

Для стран, не входящих в ЕС, необходимо соблюдать законы и положения страны. Также необходимо соблюдать все положения по охране окружающей среды.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

С устройством должны обращаться люди с достаточными физическими и интеллектуальными возможностями. Люди с ограниченными физическими и интеллектуальными возможностями должны пользоваться этим устройством под присмотром. Использование запрещено детьми и несовершеннолетними (исключения сделаны в рамках, предусмотренных законом)

В случае использования устройства третьим лицом руководство пользователя должно быть доступно перед любым использованием. Все новые пользователи должны прочитать инструкцию по эксплуатации.

Устройство разрешается использовать только в отведенных для этого помещениях.

3. ТРАНСПОРТИРОВКА, УПАКОВКА И ХРАНЕНИЕ.

RS

3.1 Осмотр после транспортировки

Проверка на отсутствие повреждений и комплектность устройства должна осуществляться при получении посылки. В случае выявления повреждений, вызванных транспортировкой, откажитесь от доставленного товара или примите его только с оговорками *. После этого необходимо подать жалобу с подробным описанием обнаруженных дефектов. Восприятие ущерба возможно только в случае претензии, сформулированной в установленные сроки, то есть максимум 24-48 часов.

** написано на накладных перевозчика или в электронном виде.*

3.2 упаковка

Упаковку устройства необходимо сохранить на случай переезда или возврата в сервисный центр. Перед использованием устройства необходимо полностью удалить внутреннюю и внешнюю упаковку. Перед тем, как уничтожить упаковку, необходимо соблюдать действующие в вашей стране стандарты защиты окружающей среды.

3.3. Место хранения



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прибор можно хранить на складе, но только в оригинальной закрытой упаковке.

Хранение может осуществляться в соответствии с такими условиями:

- Хранение в сухом и невлажном месте.
- Защищено от солнца
- Контроль на складе более 2 месяцев (общее состояние устройства и всех комплектующих)
- Отсутствие тряски материала
- Хранение в закрытом помещении, а не на улице.

4. ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБОРУДОВАНИЯ

* Возможны изменения

Модель	CFEV7	CFEV72	CFEV10	CFEV102
Вместимость	7 л	2 x 7 л	10 литров	2 x 10 л
Электрические данные	2800 Вт / 230 В	2 x 2800 Вт / 230 В	2800 Вт / 230 В	2 x 2800 Вт / 230 В
Маслосборник	1	2	1	2
Температура	от 60 ° С до 190 ° С	от 60 ° С до 190 ° С	от 60 ° С до 190 ° С	от 60 ° С до 190 ° С
Размеры корзины	Ш 205 x Г 205 x В 140 мм	Ш 205 x Г 205 x В 140 мм	Ш 215 x Г 315 x В 140 мм	Ш 215 x Г 315 x В 140 мм
Размеры	Ш 275 x Г 518 x В 455 мм	Ш 560 x Г 518 x В 455 мм	Ш 287 x Г 625 x В 457 мм	Ш 585 x Г 625 x В 455 мм
Вес	7 , 55 кг	15,40 кг	9,35 кг	17.20 кг

5.1 Инструкции по безопасности



ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электрическим током!

- Не допускайте контакта шнура питания с источниками тепла.
- Шнур не должен свешиваться за край стола или стойки.
- Не наливайте воду в работающий или еще горячий прибор.
 - Устройство должно быть правильно подключено и соответствовать действующим нормам.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В процессе эксплуатации устройство может достигать высоких температур. Во избежание ожогов и несчастных случаев не используйте неисправное устройство и не используйте не оригинальные запасные части.



ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электрическим током!

При неправильной установке устройство может быть опасным и стать причиной травм. Перед любой установкой проверьте данные электрической сети. Подключайте устройство только тогда, когда есть соответствие. Перед подключением прибор должен быть распакован и полностью проверен специалистом.

5.2 Использование



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Наладку, установку и обслуживание устройства должны выполнять только профессионалы.

- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Во время использования руки должны быть сухими.
- Не перемещайте и не наклоняйте устройство во время работы.

РУКОВОДСТВО

Устройство необходимо полностью вынуть из упаковки. Все защиты должны быть полностью удалены. Установите прибор вертикально на твердую плоскую поверхность. Никогда не ставьте профессиональную фритюрницу на легковоспламеняющиеся поверхности.

Не устанавливайте этот прибор возле открытого огня или других нагревательных приборов.

Тщательно очистите устройство и его аксессуары. Не используйте абразивные средства.

Устройство необходимо подключать непосредственно к розетке. Использование нескольких розеток приведет к отключению устройства.

Устройство необходимо размещать на безопасном расстоянии 10 см от стены.

Убедитесь, что в масляном поддоне нет воды, затем налейте масло в поддон. На масляном поддоне нанесены две метки. Необходимо соблюдать минимальное и максимальное количество. Рекомендуется использовать качественное масло, рекомендуются растительные масла, менее насыщенные жирами. (При использовании твердого растительного жира всегда растапливайте его перед добавлением в жаровню)

Электрическое подключение: установка и ввод устройства в эксплуатацию должны выполняться персоналом, обладающим необходимыми навыками, и выполняться в соответствии с действующими стандартами по предотвращению несчастных случаев. Убедитесь, что подключение выполнено в соответствии с данными на табличке с техническими характеристиками. Розетки должны располагаться рядом с устройством и быть легко доступными. Если этот материал подключается непосредственно к источнику питания, необходимо предусмотреть средства отключения источника питания с расстоянием между контактами не менее 3 мм для всех полюсов.

Регулярно меняйте масло. После того, как фритюрница и масло остынут, осторожно слейте отработанное масло в сборную емкость и утилизируйте его в соответствии с правилами защиты окружающей среды.

Подключите прибор, когда масляный поддон наполнится до отметки.

После подключения загорится красный индикатор.

Установите термостат на желаемую температуру. Зеленый свет загорается, затем гаснет при достижении желаемой температуры.

Одновременно можно активировать 1, 2 или 3 резистора.

Когда жарка закончится, повесьте корзину, чтобы она стекала.

Не закрывайте крышку, пока масло или жир не остынут.

Когда температура падает, прибор снова начинает нагреваться для поддержания желаемой температуры масла, индикатор температуры включается автоматически.



ВНИМАНИЕ!

При интенсивном использовании масло может нагреваться и воспламеняться, не забудьте дать маслу остыть и регулярно меняйте его, чтобы избежать этого.

Фритюрница может опрокинуться и причинить травму, если ее не зафиксировать.

Устройство в процессе эксплуатации может достигать высоких температур. Внешние стороны и поверхность фритюрницы могут быть горячими. Запрещается трогать или перемещать устройство во время или сразу после использования. Руки и лицо необходимо защищать от брызг жира.

По окончании использования установите ручку регулировки температуры на 0 ° C. Затем отключите устройство от сети.

НОТА

Устройство оснащено системой защиты от перегрева. В случае срабатывания отключите устройство и дайте ему остыть. Если эта система защиты работает регулярно, обязательно обратитесь к вашему дилеру.

После автоматического выключения устройство можно ввести в эксплуатацию, только нажав кнопку Reset на задней панели устройства, дождавшись падения температуры, нажмите кнопку Reset.

6. ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

6.1 Инструкции по безопасности

Все операции по обслуживанию, чистке и ремонту устройства должны выполняться с отключенным устройством (изолированным от всех источников электроэнергии).

Запрещается использовать для чистки едкие моющие средства и пищевую соду. Вода не должна попадать внутрь устройства.

Никогда не погружайте устройство в воду или другую жидкость.

Используйте продукты марки Casselin, предназначенные для этой цели.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Устройство нельзя очищать прямой струей воды (без струи воды под давлением).

6.2 Ежедневное обслуживание

Отключите устройство

Очищайте устройство горячей водой и чистой тканью после каждого использования.

После чистки используйте мягкую сухую ткань, чтобы отполировать и высушить устройство. Все детали необходимо просушить.

Храните прибор в сухом месте.

6.3 Инструкции по технике безопасности при обслуживании устройства

Ежедневно проверяйте шнур питания на предмет повреждений. Никогда не используйте прибор, если шнур питания поврежден. Если шнур неисправен, его должен заменить квалифицированный специалист.

В случае неисправности обратитесь к своему дилеру.

Любые работы по техническому обслуживанию или ремонту должны выполняться только профессионалом.

НОТА

В случае неисправности отключите прибор от сети, дайте ему остыть и обратитесь к своему дилеру. Если устройство не запускается, проверьте шнур питания. Устройство следует подключать не к сетевой розетке, а непосредственно к розетке. При возникновении любой другой аномалии обратитесь к своему дилеру.

НОТА

Утилизация использованных устройств: любое использованное устройство при утилизации должно соответствовать правилам, действующим в его стране *. Перед утилизацией обязательно приведите устройство в негодность, отсоединив кабель питания.

* с точки зрения экологии и утилизации

7. НЕПРАВИЛЬНОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ

RS

АНОМАЛИИ	ПРИЧИНЫ	ОБЪЯСНЕНИЕ
Прибор не работает, индикатор нагрева не горит.	> Кабель питания не вставлен. > Сработал предохранитель блока питания. > Не работает блок питания. > Сработал предохранительный термостат. > Защитный термостат поврежден.	> Подключите шнур питания правильно. > Проверьте все предохранители. > Проверьте расположение коробки. > Нажмите кнопку сброса, расположенную в коробке. > Обратитесь к вашему дилеру.
Прибор включен, но не нагревается. Индикатор нагрева не горит.	> Сработал предохранительный термостат. > Сопротивление больше не работает. > Контакт с поврежденным нагревательным элементом.	Обратитесь к вашему дилеру.
Запрошенная температура не достигается.	Термостат поврежден.	Обратитесь к вашему дилеру.
Нагревательный элемент останавливается через определенное время.	Сработал предохранительный термостат.	Нажимаем на раздачу кнопку Reset.

НОТА

Вышеупомянутые неисправности приводятся только для справки и остаются виртуальными. В случае сомнений обращайтесь к своему дилеру.

ПРОФЕСІЙНИЙ ФРАЙНЕР З Зливним клапаном



CFEV7 - CFE7V2 - CFEV10 - CFEV102

1. ПРЕЗЕНТАЦІЯ

- 1.1 Інформація
- 1.2 Опис символів
- 1.3 Авторське право
- 1.4 Декларація про відповідність
- 1.5 Гарантія

2. БЕЗПЕКА

- 2.1 Загальні
- 2.2 Передбачуване використання
- 2.3 Інструкції з техніки безпеки при використанні пристрою

3. ТРАНСПОРТ, УПАКОВКА І ЗБЕРІГАННЯ

- 3.1 Огляд після транспортування
- 3.2 Упаковка
- 3.3 Зберігання

4. ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБЛАДНАННЯ

5. МОНТАЖ І ВИКОРИСТАННЯ

- 5.1 Інструкції з техніки безпеки
- 5.2 використання

6. ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

- 6.1 Інструкції з техніки безпеки
- 6.2 Прибирання
- 6.3 Інструкції з технічного обслуговування

7. НЕРУХАВІСТІ, ЯКІ ЕКСПЛУАТУЮТЬ

1.1 Інформація

Цей посібник користувача служить інформацією для всіх його користувачів. Він описує встановлення та обробку пристрою. Інструкції з техніки безпеки та технічні знання пристрою детально описані в цьому посібнику. Вони є важливими умовами правильного використання професійного обладнання. Кожен користувач повинен ретельно дотримуватися всіх інструкцій із використання. Цей посібник користувача слід зберігати поруч із виробом для належного використання та постійного доступу до інструкцій для кожного користувача.

1.2 Опис символів

Інформація, поради щодо використання та інструкції з техніки безпеки представлені символами. Важливо дотримуватися цих вказівок, щоб уникнути матеріального збитку та тілесних ушкоджень.



УВАГА

Цей символ означає, що існує небезпека, яка може спричинити травму. Концентрація та обережність необхідні при роботі з цим пристроєм.



ЕЛЕКТРИЧНА НЕБЕЗПЕКА

Це означає, що існує небезпека, пов'язана з електричним струмом. Недотримання інструкцій може призвести до ризику травмування та смерті.



УВАГА

Цей символ використовується для позначення того, що недотримання інструкції може призвести до поломки або руйнування пристрою.

ПРИМІТКА

Цей символ вказує на хороші практики та поради, яких слід дотримуватися для ефективного використання пристрою.

ПРИМІТКА

Перед введенням в експлуатацію пристрою важливо прочитати цю інструкцію з експлуатації. Ми не несемо жодної відповідальності за пошкодження та несправності, спричинені недотриманням інструкцій з експлуатації. Компанія Casselin залишає за собою право вносити будь-які технічні, інформативні та маркетингові зміни в наш продукт без попередження.

1.3 Права'автор

Інструкції з експлуатації захищені законодавством про авторські права. Розмноження будь-яких типів і у будь-яких формах - навіть частково - а також використання та / або передача його вмісту заборонені без нашого дозволу. Будь-яке порушення цих положень породжує право на збитки. Інші права залишаються захищеними.

1.4 Декларація відповідності

Пристрій відповідає чинним стандартам та директивам Європейського Союзу. Ми підтверджуємо це в декларації відповідності CE.

Інструкції, наведені в цій інструкції з експлуатації, складені з урахуванням чинних норм, поточного технічного розвитку, наших знань та досвіду. Усі переклади підготовлені з професіоналізмом. Однак ми не несемо відповідальності за помилки перекладу. Французька версія, що додається, є автентичною.

2. БЕЗПЕКА

Інструкції з техніки безпеки служать для запобігання небезпекам. Вони згадуються в окремих розділах і характеризуються символами. Їх дотримання гарантує оптимальний захист від ризиків та дозволяє пристрою працювати оптимально. Інструкції з техніки безпеки повинні бути доступними та розбірливими на пристроях.

2.1 Принципи

Інструкції з безпеки встановлюються для запобігання помилкам, небезпечним використанням і поломкам. Тому пристрій не можна трансформувати або використовувати для неналежного використання. Пристрій розроблено відповідно до розроблених на даний час технічних правил. Це повідомлення повинно зберігатися. Прилад повинен використовуватися у приміщеннях, передбачених для цієї мети, і лише відповідальною особою, яка знає про роботу приладу.

2.2 Призначення

Функціонування пристрою та безпека використання гарантуються лише у разі нормального та правильного використання пристрою. Монтаж та технічні втручання повинні проводити професіонали.

УВАГА

Будь-яке інше використання вважається неналежним. Будь-яке звинувачення, пов'язане з неналежним використанням пристрою, неприпустиме і втрачає чинність. Правильне використання відповідає використанню, описаному в цій інструкції з експлуатації. Правильне використання відповідає дотриманню правил техніки безпеки, гігієни, чищення та обслуговування.

2.3 Інструкції з техніки безпеки для використання пристрою

Вказівки, що стосуються безпеки праці, стосуються норм Європейського Союзу, чинних на момент виготовлення пристрою. Для комерційного використання пристрою оператор зобов'язується протягом усього терміну його використання перевіряти відповідність зазначених заходів щодо безпеки праці поточному стану арсеналу порад та відповідати новим правилам.

Для країн, що не входять до ЄС, слід дотримуватися законів та положень країни. Необхідно також дотримуватися всіх положень щодо охорони навколишнього середовища.

УВАГА

Пристрій повинен оброблятися людьми з достатніми фізичними та інтелектуальними можливостями. Люди, які мають обмежені фізичні та інтелектуальні можливості, повинні контролювати використання цього пристрою. Використання заборонене для дітей та неповнолітніх (винятки, зроблені в рамках законодавчої бази, передбаченої законом)

У разі використання пристрою третьою особою, посібник користувача повинен бути доступним перед будь-яким використанням. Всі нові користувачі повинні прочитати інструкцію із використання.

Пристрій слід використовувати лише у відведених для цього приміщеннях.

3. ТРАНСПОРТУВАННЯ, УПАКОВКА І ЗБЕРІГАННЯ

UA

3.1 Огляд після транспортування

Перевірка на відсутність пошкоджень та комплектності пристрою повинна проводитися після отримання упаковки. У разі виявлення пошкодження внаслідок транспортування відмовтеся або прийміть доставлений товар лише з попередженнями *. Потім слід подати скаргу з деталізацією виявлених дефектів. Сприйняття збитку можливе лише у випадку скарги, сформульованої у встановлені терміни, тобто не більше 24-48 годин.

* написано на документах перевізника або в цифровій формі.

3.2 упаковка

Упаковку пристрою потрібно зберігати на випадок переїзду або для повернення до сервісного центру. Перед використанням пристрою внутрішню та зовнішню упаковку потрібно повністю видалити. Перш ніж руйнувати упаковку, слід дотримуватись чинних у вашій країні стандартів щодо охорони навколишнього середовища.

3.3. Зберігання



УВАГА

Пристрій можна зберігати на складі, але лише в оригінальній, закритій упаковці.

Зберігання може здійснюватися згідно з цими умовами:

- Зберігання у сухому та не вологому місці
- Захищений від сонця
- Контроль запасу понад 2 місяці (загальний стан пристрою та всіх складових елементів)
- Відсутність струшування матеріалу
- Зберігання в закритому приміщенні, а не зовні.

4. ХАРАКТЕРИСТИКИ ОБЛАДНАННЯ

* Ми можемо змінити

Модель	CFEV7	CFEV72	CFEV10	CFEV102
Ємність	7 л	2 x 7 л	10 літрів	2 x 10 л
Електричні дані	2800 Вт / 230 В	2 x 2800 Вт / 230 В	2800 Вт / 230 В	2 x 2800 Вт / 230 В
Масляна каструля	1	2	1	2
Температура	від 60 ° С до 190 ° С	від 60 ° С до 190 ° С	від 60 ° С до 190 ° С	від 60 ° С до 190 ° С
Розміри кошика	Ш 205 x Г 205 x В 140 мм	Ш 205 x Г 205 x В 140 мм	Ш 215 x Г 315 x В 140 мм	Ш 215 x Г 315 x В 140 мм
Розміри	Ш 275 x Г 518 x В 455 мм	Ш 560 x Г 518 x В 455 мм	Ш 287 x Г 625 x В 457 мм	Ш 585 x Г 625 x В 455 мм
Вага	7 , 55 кг	15.40 кг	9,35 кг	17.20 кг

5.1 Інструкції з техніки безпеки



ЕЛЕКТРИЧНА НЕБЕЗПЕКА

Небезпека від електричного струму!

- Не слід контактувати з джерелами тепла із шнуром живлення.
- Шнур не повинен звисати над краєм столу або стільниці.
- Не наливайте воду в прилад, який працює або все ще гарячий.
 - Пристрій повинен бути належним чином підключений та відповідати чинним нормам.



УВАГА

Під час роботи пристрій може досягати високих температур. Щоб уникнути опіків та нещасних випадків, не використовуйте пристрій у несправності та не використовуйте запасні частини, які не є оригінальними.



ЕЛЕКТРИЧНА НЕБЕЗПЕКА

Небезпека від електричного струму!

При неправильному встановленні пристрій може бути небезпечним та спричинити травму. Перед будь-якою установкою перевірте дані електричної мережі. Підключайте пристрій лише за умови дотримання вимог. Перед підключенням фахівця прилад повинен бути розпакований та повністю перевірений.

5.2 Використання



УВАГА

Налаштування установки та технічне обслуговування пристрою повинні виконуватися тільки професіоналами.

- Не залишайте прилад працювати без нагляду за ним.
- Під час використання руки повинні бути сухими.
- Не рухайте та не нахиляйте пристрій під час роботи.

КЕРІВНИЦТВО

Пристрій потрібно повністю вийняти з упаковки. Усі засоби захисту повинні бути повністю зняті.

Покладіть прилад вертикально на тверду рівну поверхню. Ніколи не ставте професійну фритюрницю на легкозаймисту поверхню.

Не встановлюйте цей прилад поблизу відкритих вогнищ або інших опалювальних приладів.

Ретельно очистіть пристрій та його аксесуари. Не використовуйте абразивні засоби.

Пристрій слід підключати безпосередньо до розетки. Використання декількох розеток призведе до відключення пристрою.

Пристрій слід розміщувати на безпечній відстані 10 см від стіни.

Переконайтеся, що у масляній посудині немає води, а потім налийте олію в каструлю. У масляному піддоні вписано дві позначки. Слід дотримуватися мінімальної та максимальної кількості. Рекомендується використовувати якісну олію, рекомендуються рослинні олії, менш насичені жирами. (Використовуючи твердий рослинний жир, завжди розтоплюйте його, перш ніж додавати в каструлю)

Електричне підключення: встановлення та введення в експлуатацію пристрою повинно бути доручено персоналу, який володіє необхідними для цього навичками, та виконуватися з дотриманням чинних норм щодо запобігання аваріям. Переконайтеся, що з'єднання виконано відповідно до даних на таблиці з технічними характеристиками. Розетки повинні розташовуватися поблизу пристрою та бути легко доступними. Якщо цей матеріал підключений безпосередньо до джерела живлення, повинен бути вбудований засіб відключення джерела живлення з відривом контактів не менше 3 мм для всіх полюсів.

Регулярно міняйте масло. Після того, як фритюрниця та масло охолонуть, обережно вилийте відпрацьоване масло в контейнер для збору та утилізуйте його відповідно до правил охорони навколишнього середовища.

Підключіть прилад, як тільки масляна посудина заповниться до позначки.

Після підключення загоряється червоний індикатор.

Поверніть термостат до потрібної температури. Зелене світло загоряється, а потім згасає, коли досягається бажана температура.

Можна одночасно активувати 1, 2 або 3 резистори.

Після закінчення смаження підвісьте кошик, щоб вона стекла.

Не закривайте кришку, поки масло або жир не охолонуть.

Коли температура падає, прилад знову починає нагріватись, щоб підтримувати масло у бажаній температурі, індикатор температури автоматично вмикається.



УВАГА !

Під час інтенсивного використання масло може нагріватися та спалахувати, пам'ятайте, щоб масло не охолело та регулярно міняло, щоб уникнути цього.

Ця фритюрниця може перекинутися і спричинити травму, якщо вона не зафіксована.

Пристрій, що працює, може досягати високих температур. Зовнішні сторони та поверхня фритюрниці можуть бути гарячими. Пристрій не можна торкатися або рухати під час або відразу після використання. Руки та обличчя повинні бути захищені від бризок жиру.

В кінці використання встановіть ручку регулювання температури на 0 ° C. Потім від'єднайте пристрій від мережі.

ПРИМІТКА

Пристрій оснащений системою безпеки в разі перегріву. У разі спрацювання відключіть пристрій від мережі та дайте йому охолонути. Якщо ця система захисту працює регулярно, обов'язково зв'яжіться зі своїм дилером.

Після автоматичного вимкнення пристрій можна ввести в експлуатацію, лише натиснувши кнопку скидання на задній панелі пристрою, дочекавшись зниження температури, натисніть кнопку скидання.

6. ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

6.1 Інструкції з техніки безпеки

Усе технічне обслуговування, чищення та ремонт приладу повинні виконуватися з відключеним приладом (ізольованим від усіх електричних джерел).

Застосування їдких миючих засобів та харчової соди для чищення заборонено. Вода не повинна потрапляти всередину пристрою.

Ніколи не занурюйте пристрій у воду або іншу рідину.

Використовуйте призначені для цього продукти марки Casselin.

УВАГА

Пристрій не можна чистити прямим струменем води (відсутність струменя води під тиском).

6.2 Щоденне обслуговування

Від'єднайте пристрій від мережі

Очищуйте пристрій гарячою водою та чистою тканиною після кожного використання

Після чищення використовуйте м'яку суху тканину, щоб відполірувати та висушити пристрій. Всі деталі повинні бути висушені.

Зберігайте пристрій у сухому місці.

6.3 Інструкції з техніки безпеки для обслуговування пристрою

Щодня перевіряйте наявність пошкоджень шнура живлення. Ніколи не використовуйте прилад, якщо шнур пошкоджений. Якщо шнур несправний, його повинен замінити кваліфікований технік.

У разі несправності зверніться до свого дилера.

Будь-яке технічне обслуговування або ремонтні роботи повинен виконувати тільки фахівець.

ПРИМІТКА

У разі несправності відключіть прилад від мережі, дайте йому охолонути та зверніться до дилера. Якщо пристрій не запускається, перевірте шнур живлення. Пристрій слід підключати не до розетки, а безпосередньо до розетки. Для будь-якої іншої аномалії зверніться до свого дилера.

ПРИМІТКА

Відходи від використаних пристроїв: будь-який використаний пристрій повинен при утилізації його відповідати нормам, що діють у його країні *. Перед утилізацією пристрою важливо зробити його непридатним, вийнявши кабель живлення.

** з точки зору екології та переробки*

7. НЕРЕГУРНОСТЬ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

UA

АНОМАЛІЯ	ПРИЧИНИ	ПОЯСНЕННЯ
Прилад не працює, індикатор опалення не світиться.	> Кабель живлення не підключений. > Запобіжник запобіжника живлення спрацював. > Блок живлення не працює. > Спрацював захисний термостат. > Запобіжний термостат пошкоджений.	> Правильно підключіть кабель живлення. > Перевірте всі свої запобіжники. > Перевірте розташування коробки. > Натисніть кнопку скидання, яка знаходиться в коробці. > Зверніться до свого дилера.
Прилад увімкнено, але він не нагрівається. Індикатор опалення не світиться.	> Запустився захисний термостат. > Опір більше не працює. > Контакт з пошкодженим нагрівальним елементом.	Зверніться до свого дилера.
Запитана температура не досягається.	Термостат пошкоджений.	Зверніться до свого дилера.
Нагрівальний елемент зупиняється через певний час.	Запустився захисний термостат.	Натисніть кнопку Скинути у вікні розподілу.

ПРИМІТКА

Вищезазначені несправності цитуються лише для інформації та залишаються віртуальними. Для будь-яких вагань зверніться до свого дилера.